

VIDEÓ KAMERA **GZ-NS110 BE** Részletes felhasználói kézikönyv



Everio

LYT2228-019A

Contents

Kezdők útmutatója	4
Töltés	4
Rögzítés	4
Lejátszás	4
Ötletek, tippek a felvételhez	4

Hasznos felvételi technikák

Ünnepek/Karácsony	5
Esküvő	6
Utazás	7
Vidámpark	9

Kezdő lépések

A tartozékok ellenőrzése	. 10
Az akkumulátor töltése	. 11
Fogás állítása	. 12
Ă kézpánt használata	. 12
SD kártya behelyezése	. 12
A használható SD kártyatípusok	. 13
Óra beállítása	. 13
Az óra resetelése	. 14
A kijelző nyelvének módosítása	. 15
A készülék tartása	. 15
Rögzítés háromlábú állványon	. 15
A készülék használata külföldön	. 16
Az akkumulátor töltése külföldön	. 16
Az óra és a helyi idő beállítása utazás közben	. 17
Nyári időszámítás beállítása	. 17
Opcionális tartozékok	. 18

Rögzítés

Videók rögzítése automatikus módban	. 19
Nagyítás	. 20
Manuális rögzítés	. 20
Jelenetválasztás	. 21
A fókusz manuális állítása	. 22
Fényerő módosítása	. 23
Zársebesség beállítás	. 24
Fehéregyensúly beállítás	. 25
Háttérvilágítás kompenzáció beállítás	. 26
Mért terület beállítás	. 27
Közeli felvételek készítése	. 27
Rögzítési gyakoriság (KÉSLELTETETT RÖGZ.)	. 28
Automatikus rögzítés mozgásérzékelésre (AUTO RÖGZÍTÉ	S)
	. 31
Fennmaradó rögzítési idő/akkumulátor töltöttség	. 32

Lejátszás

Videók visszajátszása	33
Hibás kezelési információkat tartalmazó videó lejátszása	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	34
Egy adott videó keresése	34
Csatlakoztatás TV-hez, megtekintés TV-n	35

Szerkesztés

Felesleges fájlok törlése	36
Az éppen megjelenített fájl törlése	36
Kiválasztott fájlok törlése	36
Összes fájl törlése	37
Fájlok védelme	38
Az éppen megjelenített fájl védetté tétele	38
Kiválasztott fájlok védetté tétele	39
Összes fájl védelme	39
Összes fájl védettségének törlése	40

Másolás

Fájlok másolása DVD íróra vagy videomagnóra	40
Másolás Windows számítógépre	41
A rendszerkövetelmények ellenőrzése (útmutató)	41
A mellékelt szoftver telepítése	41
Az összes fájl biztonsági mentése	42
Fájlok rendezése	43
Videók rögzítése lemezre	44
JVC Szoftver licenc megállapodás	45
Biztonsági mentés készítése fájlokról a mellékelt program	
használata nélkül	46
Fájlok és könyvtárak listája	47
Másolás Mac számítógépre	47

Menü beállítások

A menü használata	49
Rögzítés menü	50
VIDEÓ FELV. MIN	51
700M	51
DIS	52
FRŐSÍTÉS NÖVELÉSE	52
KÉSI FLITETETT RÖGZ	53
AUTO RÖGZÍTÉS	53
KÉPMÉRETARÁNY	53
SZÉLZA LCSÖKKENTÉS	53
Manuális beállítás menü	54
IFI ENET KIV	54
FÓKUSZ	54
FÉNYESSÉG BEÁLLÍTÁSA	54
ZÁRSEBESSÉG	54
FFHÉREGYENSÚLY	54
HÁTTÉRFÉNY KOMP	54
FOTÓMETRIA TERÜLET	54
TELE MAKRÓ	54
Visszajátszás menü	55
TÖRI ÉS	55
KERESÉS	55
MPG FÁJL LEJÁTSZÁSA	55
VÉDETT/MÉGSE	55
KÉPERNYŐMENÜ	56
Kijelzőbeállítás menü	57
LANGUAGE	57
DÁTUMKIJELZÉS STÍLUS	57
MONITOR FÉNYESSÉG	58
MONITOR HÁTTÉRVILÁG	59
ÓRA BEÁLLÍTÁSA	59
Alap beállítás menü	60
DEMÓ ÜZEMMÓD	61
AUTOMATIKUS KIKAPCS.	61
MŰVELETI HANG	62
GYORS ÚJRAINDÍTÁS	62
FRISSÍTÉSE	63
GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁS	63
Csatlakozásbeállítás menü	64
KIJELZÉS TÉVÉN	64
VIDEOKIMENET	64
SD KÁRTYA FORMÁZÁSA	65

Alkatrészek megnevezései

Elöl	
Hátul	
Alul	
Belső	

LCD monitor kijelzései

Rögzítés	68
Lejátszás	68

Hibaelhárítás

	70
Karbantartás	72
Hıbaüzenet?	71
Egyéb problémák	
Képernyő/kép	
Számítógép	
Leiátszás	
Koyznes Kártva	69
Akkumulátor	

Töltés

 Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.

Rögzítés

 Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.

Lejátszás

 Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.

Ötletek, tippek a felvételhez

A videokamera egyszerű tartása

~ Pillanatfelvételek rögzítése ~



Állás közben ez a legalapvetőbb felvételi technika.

Gyakorolja ezt az egyszerű technikát, hogy elmozdulás nélküli képeket készíthessen.

[Felkészülés]

- ① Álljon terpeszbe (a lábai essenek a vállai vonalába).
- 2 Tartsa a jobb kezében a videokamerát, jobb kezének könyöke legyen közel a testéhez.
- ③ Tartsa az LCD monitort a bal kezével és állítsa be annak szögét.

Karok kinyújtása a felvétel közben ~ Felvétel magasból ~



Emelje fel a kezét, ha a motívumot a tömeg elrejti.

[Felkészülés]

Álljon terpeszbe (a lábai essenek a vállai vonalába).
 Emelje fel a jobb kezét és tartsa a videokamerát a feje felett.

Tartsa az LCD monitort a bal kezével és állítsa be annak szögét.

FIGYELEM:

- Ezt a felvételi módszer csak végső esetben használja, mert azzal nehéz elmozdulás nélküli képeket készíteni.
- Állítsa a látószöget olyan szélesre amennyire lehetséges, hogy a kép kevésbé legyen kitéve a kamera rázkódásának.
- · Legyen tapintatos. Ne zavarja az Ön körül álló embereket.

Felvételkészítés leguggolva, szemmagasságból



Az alacsony pozíciót gyakran használjuk, ha kisgyermekekről készítünk felvételt.

Ha a gyermeket a szemmagasságából rögzíti, akkor sokkal tisztábban rögzítheti bájos arckifejezéseit.

[Felkészülés]

- ① Térdeljen le a bal térdére és tartsa a jobb lábát a talajon.
- ② Tartsa a jobb kezében a videokamerát, jobb kezének könyökét támassza meg a jobb térdén.
- ③ Tartsa az LCD monitort a bal kezével és állítsa be annak szögét.

Úsztatás

- Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.
- A módszert használja széles látószögű felvételekhez.

[Felkészülés]

A felvétel közben forgassa a testét a karjai helyett, miközben tartsa a videokamerát a feljebb ismertettet egyszerű módon.

① Forduljon szembe azzal a ponttal, ahol a forgás be fog fejeződni.

- 2 Fordítsa el a felsőtestét a kezdőpont irányába.
- ③ Nyomja meg a start gombot, rögzítésen két másodpercig, majd lassan fordítsa vissza (előre) a felsőtestét.

Rögzítsen további két másodpercig, miközben a törzse előre néz, majd nyomja meg a stop gombot.

(A 90 fokos elfordulásnak kb. 5 másodpercig kell tartania, azaz lassú mozgással forduljon.)

Ünnepek/Karácsony

Rögzítse a meghitt családi karácsonyt!



Photo by 101st CAB, Wings of Destiny Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0

A fa díszítése és a vacsora előkészítése

A fa díszítése és a vacsora előkészítése a karácsonyi ünnepi hangulat szerves része. Ne feledje ezeket a felejthetetlen családi pillanatokat rögzíteni!

A fa feldíszítése



A karácsonyi hangulat megteremtésének legfontosabb eleme a karácsonyfa.

Rögzítse azt, ahogy a családtagok boldogan díszítik a színes díszekkel a karácsonyfát.

A vacsora előkészítése



Photo by Manicosity

Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0

Rögzítse azt, ahogy a családtagok mindegyike segít készülődni az ünnepi estére.

Készítsen filmet arról, ahogy a gyerekek segítenek édesanyjuknak főzni vagy a sütemények készítésében!

A karácsonyi parti rögzítése



Photo by InnerSpirit

<u>Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0</u> Az előkészületek után elérkezik a karácsonyi parti ideje.

Ne csak a gyertya elfújását rögzítse, de a mosolygó családot is a finom falatokkal körbevéve vagy az édesapát is, akinek a pezsgőtől csillognak a szemei.

Az ajándékok megkeresése



A gyermekeknek a karácsony legszebb pillanata a másnak reggel, a karácsonyi ajándékok átvétele.

A boldog ébredés pillanatát mindenképpen meg kell örökíteni, amikor megtalálják a párnájuk mellett az ajándékokat. Készüljön fel a felvételre, mielőtt a gyermeke felébred!

Esküvő

Készítsen szuper esküvői felvételeket a menyasszonyról és a vőlegényről!



Az esemény előtti tervező megbeszélés

Fontos, hogy a nagy nap előtt megbeszélje a menyasszonnyal és a vőlegénnyel a különböző részleteket, pl. az ünnepség sorrendjét, ill. hogy lesznek-e szórakoztató programok vagy ruhaváltás. Ha ismeri a menyasszony és a vőlegény véleményét, akkor az alkalomhoz illőbb felvételeket készíthet.

A megfelelő szög kiválasztása, hogy a felvételen a menyasszony és a vőlegény is jól látható legyen

 Komponáljon egy olyan képet, ahol a vendégek vannak az előtérben és a menyasszony és a vőlegény a háttérben



Az esküvő két legfontosabb szereplője természetesen a menyasszony és a vőlegény. Rögzítse arckifejezéseiket miközben pohárköszöntőt, beszédet mondanak, részt vesznek a különböző szórakoztató programokon vagy más eseményeken.

Másik javaslatunk, hogy készítsen egy közeli (arc) felvételt a vendégekről, majd csökkentse a nagyítást a vőlegény irányába. A vendégek csoportosulásáról készített felvételek, ahol mindenki egyformán kicsi, nem tűnnek elég vidámnak, így figyeljen a megfelelő felvételi szög és méret kiválasztására.

A vendégek jókívánságainak és arcainak rögzítése

A felvétel beállítása szemmagasságból mellmagasságba



Rögzítheti a vendégek arcát, ha megkéri őket, hogy "Kérem, üzenjen pár szót a menyasszonynak és a vőlegénynek".

Ez történhet a vendégek várokozó helyiségében, miközben a menyasszony és a vőlegény éppen ruhát cserél, de történhet a különböző szórakoztató programok során is.

Ráközelítés a menyasszony arcára a köszönő beszéd során

Az esemény csúcspontja a menyasszony és a vőlegény köszönő beszédje, ill. a virágok átadása. A menyasszony elérzékenyülő szavai, az örömszülők örömkönnyei azok a jelenetek, amelyeket nem szabad elmulasztani.

Kezdje a menyasszony arcára közelítéssel, ehhez használja a nagyítás funkciót. Ha a menyasszony könnyei kicsordulnak, akkor folytassa a felvételt még egy rövid ideig. Majd lassan kicsinyítsen, váltson át a széles látószögre, hogy megmutassa a beszédtől elérzékenyült, meghatott szülőket is.

Két videokamera használata haladóknak

- <Videokamera 1>
 A menyasszonyról és a vőlegényről készít folyamatosan közeli felvételeket
- <Videokamera 2>
 Rögzíti a barátok gratuláló üzeneteit ezzel egyidőben



Ha lehetőség van a felvett videók vágására, akkor a két videokamerával úgy rögzítsen, hogy változatos jeleneteket használjon. Megkérheti egy közeli barátját, akinek van videokamerája.

Állítsa a kölcsönkért videokamerát egy háromlábú állványra és készítsen vele közeli felvételeket a menyasszonyról és a vőlegényről. Így a másik videokamerát hordozhatja a többi jelenet rögzítéséhez, hogy a két kamera felvételeit később a rögzített érdekes jelenetekből összevágja. Napjainkban szinte mindenkinek van legalább egy digitális kamerája, így ha nem is kap kölcsön egy másik videokamerát akkor is feldobhatja, változatosabbá teheti a videót a pillanatfelvételek beillesztésével. Próbálja meg!

Utazás

Rögzítse hazai és külföldi utazásait, utazási élményeit!



A szükséges eszközök

Az adott utazáshoz szükséges eszközök az utazás céljának és helyszínének a függvénye.

A külföldi utaknál meg kell fontolni, hogy mit vigyünk magunkkal a helyi körülményekhez illeszkedően.

A következőkben pár javaslatot adunk.

Videokamera

Gondolja végig, hogy egy nap kb. hány óra felvételt szeretne rögzíteni. Győződjön meg arról, hogy elégséges tárhely áll a rendelkezésére a rögzítéshez - különösképpen a hosszú külföldi utak esetén. Ha SD kártyákra rögzít, akkor csomagoljon megfelelő számú kártyát, ideértve a tartalékokat is.

Akkumulátor

Annyi akkumulátort készítsen elő, ami a tervezett napi rögzítési idő kétszeresére elegendő. Példa: ha naponta két órát szeretne rögzíteni, akkor készítsen elő 4 órára (aktuális rögzítési időre) elégendő akkumulátort. Egy napos túrákon használhat kisebb teljesítményű akkumulátorokat, de hosszabb utakra vigyen több nagyobb teljesítményű akkumulátort magával.

Váltakozó áramú adapter

A JVC váltakozó áramú adaptere a 100 ... 240 V feszültségtartományt támogatja, így a világon mindenhol használható.

Vigye magával az adaptert is, ha hosszú útra megy. Töltse az adaptert éjszaka miközben alszik, hogy másnap megint teli akkumulátorral rögzíthessen.

Csatlakozódugó adapter



A csatlakozódugók alakja az egyes országokban eltérő. Ne feledje megtudni, hogy az adott helyen milyen csatlakozódugót használnak, és vigyen magával megfelelő csatlakozódugó adaptert. "Az akkumulátor töltése külföldön" (🖙 16. old.) Akkumulátortöltő



A videokamerával nem lehet rögzíteni akkor, ha a váltakozó áramú adapter éppen tölti a videokamera akkumulátorát.

Vigyen magával egy extra akkumulátortöltőt az akkumulátorokhoz, ha a videokamerát az éjszaka is szeretné használni. Egyszerre több akkumulátort is tölthet, ha a videokamera mellett az akkumulátortöltőt is használja.

Háromlábú állvány



A háromlábú állvány a stabil képrögzítés elengedhetetlen eleme. Válasszon a célnak és az utazás jellegének megfelelő háromlábú állványt, pl. egy kompakt állványt, amit asztalról használhat és egy legalább 1 méter magas állványt.

Az elindulás előtti izgatott pillanatok rögzítése

Meglepő lehet, ha az utazásról készült felvételt rögtön az utazás célpontjánál kezdi.

Rögzítse az utazás előtti előkészületeket, ha ez egy családi utazás vagy kezdje a felvételt a gyülekezési helyen, ha a barátaival együtt utazik. A külföldi utazásoknál készítsen felvételeket az indulási hely repülőterének feliratairól, tábláiról; ezek segíthetnek abban, hogy a helyszínekre könnyebben hivatkozhasson.



Az úsztatás technika használata a látványosságokhoz

A turista látványosságokat és a történelmi helyszíneket biztosan rögzíteni szeretné.

Ha a jelenet a mérete miatt nem fér el egy képkockába, akkor használja az úsztatás technikát.

Lásd a weblap "Ötletek, tippek a felvételhez" c. részét az úsztatástechnika hatékony használatával kapcsolatban.

Ez mellett lehet, hogy a turista látványosságok helyszínének tábláiról és emléktábláiról is szeretne felvételt készíteni.



A szórakozó emberek rögzítése

A videorögzítés unalmassá válhat, ha csak jeleneteket és történelmi helyszíneket rögzítünk.

Beszéljen az érzéseiről, miközben a szemgyönyörködtető látványosságot rögzíti, hogy azt később is érdekesebb legyen visszanézni.

Vidámpark

Rögzítse a család nevető, mosolygó arcait!



Videók rögzítése mozgó motívumokról



Videofelvételre alkalmasak azok a jeleneket, ahol a test mozog. Ide értjük többek között az arckifejezések, a meglepetés és az öröm hangjainak gyors változását is.

* Egyes vidámparkok nem engedélyezik a felvételek készítését. Győződjön meg előre erről.

[Példák]

Körhinta, gokart, kávésbögre, stb.

Válaszok kiváltása - kiáltással



Az integető kezek, a nevetés nélküli arcok nem csak unalmasak lehetnek a későbbi megtekintéskor, de a videokamera audiorögzítési képességeit sem használják ki.

A rögzítés közben figyeljen arra, hogy reakciót váltson ki, pl, integessen a kezeivel lelkesen vagy kiáltson oda "Ugye jó?", stb.

Háttérvilágítás kompenzáció használata haladóknak

A háttérvilágítás kompenzáció használata akkor jön jól, ha a célszemély arca hátulról kap fényt, ill. ha az arckifejezés nem látható elég jól. Növelje a kép egészének fényerejét a(z) "HÁTTÉRFÉNY KOMP." beállítással, ha az arc túl sötét lett. A funkcióval az árnyékban lévő arcok arckifejezése is tisztán és élesen rögzíthető. "Beállítás részletei" (เs?26. old.)

<Háttérvilágítás kompenzáció nélkül>



<Háttérvilágítás kompenzációval>



A tartozékok ellenőrzése

Ha a következő tételek közül valamelyik hiányzik vagy hibás, akkor forduljon a JVC forgalmazóhoz vagy a legközelebbi JVC szervizközponthoz

Illusztráció	Leírás
	Váltakozó áramú adapter AP-V30E • A készüléket csatlakoztatja az akkumulátor töltéséhez. Használható a beltéri videorögzítéshez és lejátszáshoz is.
A Canada	Akkumulátor BN-VG107E • A készüléket csatlakoztatja az elektromos táphoz.
	Audiovideo kábel • A készüléket csatlakoztatja a TV-hez a rögzített felvételek TV-n való lejátszásához.
	USB kábel (A-típus - mini B típus) • A készüléket csatlakoztatja egy számítógéphez.
\bigcirc	CD-ROM A mellékelt "Everio MediaBrowser" szoftver számítógépes telepítéséhez.
	 Alapszintű felhasználói kézikönyv Olvassa el alaposan és tartsa biztonságos helyen, hogy azt könnyen elérhesse, ha szükség lenne rá.

MEGJEGYZES:

Az SD kártyákat külön kell megvásárolni. "A használható SD kártyatípusok" (🖙 13. old.) Ha a váltakozó áramú adaptert külföldön használja, akkor szerezzen be a meglátogatott országnak/régiónak megfelelő átalakítót. "Az akkumulátor töltése külföldön" (🖙 16. old.)

Az akkumulátor töltése

Töltse fel az akkumulátort rögtön a vásárlás után, ill. ha az lemerült. Az akkumulátort nem töltött állapotban szállítjuk.

1 Csatlakoztassa az akkumulátort.



- Igazítsa az akkumulátor tetejét a készülékhez, és csúsztassa azt be, amíg az akkumulátor a helyére nem kattan.
- 2 Csatlakoztassa a váltakozó áramú adaptert az egyenáramú csatlakozóhoz.



3 Csatlakoztassa az áramforrást.



 A töltés közben a töltésjelző lámpa világítani fog. Az a töltés befejezése után kialszik.

FIGYELEM:

Győződjön meg arról, hogy eredeti JVC akkumulátort használ.

- Ha nem JVC akkumulátort használ, akkor a biztonságot és a teljesítményt nem garantálhatjuk.
- Töltési idő: kb. 1 óra 50 perc (a mellékelt akkumulátornál) A töltési idő, ha a készüléket 25 °C-os hőmérsékleten használják. Ha az akkumulátort nem szobahőmérsékleten töltik, azaz nem a 10 °C ... 35 °C tartományban, akkor a töltés tovább tarthat vagy adott esetben el sem kezdődik. A rögzítési és a lejátszási idő is rövidebb lehet bizonyos körülmények esetén, pl. hidegben.

Újratölthető akkumulátorok : ·

 Ha az akkumulátort alacsony hőmérsékleten (10 °C vagy ez alatt) használja, akkor annak üzemideje jelentősen csökkenhet, ill. lehet, hogy az akkumulátor nem megfelelően fog működni. Ha a készüléket télen a szabadban használja, akkor melegítse fel az akkumulátort, pl. helyezze azt a zsebébe, mielőtt használná.

(Kerülje, hogy a meleg (forró) akkumulátort közvetlenül megérintse.)

- Ne engedje, hogy az akkumulátort extrém hő érje, pl. a direkt napfénytől vagy tűztől.
- Az akkumulátort tárolja száraz helyen 15 °C ... 25 °C között, annak kivétele után.
- Ha az akkumulátort huzamosabb ideig nem használja, akkor előtte töltse fel teljesen és vegye ki azt a készülékhez, hogy megakadályozza a teljesítményének csökkenését.

MEGJEGYZÉS:

 Csatlakoztathatja a készüléket a váltakozó áramú adapterhez is, ha sok órányi felvételt szeretne épületen belül készíteni.
 (Az akkumulátor töltése az LCD monitor becsukására kezdődik el.)

Az akkumulátor leválasztása



Csúsztassa el az akkumulátor kioldókart, hogy kivehesse az akkumulátort a készülékhez.

Az akkumulátor becsült töltési ideje

Akkumulátor	Töltési idő
BN-VG107E (Mellékelve)	1 ó. 50 p.
BN-VG114E	2 ó. 30 p.
BN-VG121E	3 ó. 30 p.

 Az akkumulátor hasznos élettartamának vége felé a rögzítési idő az akkumulátor teljes töltöttsége mellett is a megadottaknál rövidebb lesz. (Ilyen esetben cserélje le az akkumulátor egy újra.)

* A töltési idő, ha a készüléket 25 °C-os hőmérsékleten használják. Ha az akkumulátort nem szobahőmérsékleten töltik, azaz nem a 10 °C ... 35 °C tartományban, akkor a töltés tovább tarthat vagy adott esetben el sem kezdődik. A rögzítési és a lejátszási idő is rövidebb lehet bizonyos körülmények esetén, pl. hidegben.

"Becsült rögzítési idő (akkumulátor használatakor)" (1318. old.)



- 2 Állítsa be a szíj hosszát.
- ③ Rögzítse a fogást segítő szíjat.

FIGYELEM:

Győződjön meg a fogást segítő szíj megfelelő rögzítéséről. • Ha a szíj túl laza, akkor a készülék leeshet, ami balesetet vagy sérülést okozhat.

A kézpánt használata

Ha kézpántot használ, akkor azt hurkolja a csuklója köré.



A pánt eltávolítása





• Az (1)-es nyomása és a (2)-es húzása közben távolítsa el a pántot.

A pánt rögzítése



Nyomja gyengén, míg a helyére nem kattan.

SD kártya behelyezése

Helyezzen be egy, a kereskedelmi forgalomba kapható SD kártyát a rögzítés előtt.

- "A használható SD kártyatípusok" (13. old.) "Becsült videorögzítési idő" (1232. old.)
- 1 Csukja be az LCD monitort.



2 Nyissa ki a nyílás fedelét.



3 Helyezze be az SD kártyát.



· A címkével kifele nézve helyezze be.

Figyelmeztetés

- Győződjön meg arról, hogy a kártyát a helyes irányba helyezze be. Különben megsértheti a készüléket és a kártyát is.
- Kapcsolja ki a készüléket a kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt.
- Győződjön meg arról, hogy behelyezte az SD kártyát. Nem készíthető felvétel akkor, ha nincs SD kártya behelyezve.
- Ne érintse meg a fém részeket az SD kártya behelyezése során.

MEGJEGYZÉS:

• Ha olyan kártyát szeretne használni, amit korábban más eszközben használt, akkor azt először formatálni (inicializálni kell) a(z) "SD KÁR-TYA FORMÁZÁSA" opcióval.

"SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" (1865. old.)

Kártya kivétele

Nyomja meg az SD kártyát egyszer befele, majd húzza azt ki egyenesen.



A használható SD kártyatípusok

- A készüléken a következő SD kártyákat használhatja.
- A műveleteket a következő gyártók SD kártyáival teszteltük.
- Panasonic
- TOSHIBA
- SanDisk
- ATP

• AIP

SDHC kártya



 Használjon Class 4 vagy magasabb besorolással és kompatibilitással rendelkező SDHC kártyát (4 GB ... 32 GB).

MEGJEGYZÉS:-

- Ha a fentieken kívül más kártyát használ, akkor az adatvesztéshez vagy a felvétel meghiúsulásához vezethet.
- A Class 4 és Class 6 besorolás minimálisan 4 MB/s-os, ill. 6 MB/s-os adattovábbítást biztosít az adatok írása és olvasása során.

Óra beállítása

A készülék-vásárlás utáni első bekapcsolásakor az "ÁLLÍTSA BE A DÁ-TUMOT/IDŐT!" képernyő jelenik meg, ill. akkor, ha azt sokáig nem használták vagy az óra még lett beállítva. Állítsa be az órát a rögzítés előtt.

1 Nyissa ki az LCD monitort.



- A készülék erre bekapcsol.
- · Az LCD monitor becsukására a készülék kikapcsol.
- 2 Válassza ki a(z) "IGEN" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Állítsa be a dátumot és a pontos időt.



- Használja a(z) +/- gombot az év, a hónap, a nap, az óra és a perc beállításához ebben a sorrendben.
 - +: Növeli a számot.
 - -: Csökkenti a számot.



- Használja a(z) ZOOM/SELECT kart a kurzor mozgatásához.
- A dátum és a pontos idő beállítása után nyomja meg az OK gombot.

Kezdő lépések

4 Válassza ki azt a régiót a(z) +/- gombbal ahol él, majd érintse meg az OK gombot.



- A kijelző erre megjeleníti a város nevét és az időeltolódást.
- Nyomja meg az OK gombot, ha a kiválasztott régió színe megváltozott.
 MEGJEGYZÉS:
- Az órát később is állíthatja.
- "Az óra resetelése" (138-14. old.)
- Ha a készüléket külföldön használja, akkor beállíthatja a helyi időt is a rögzítéshez.
- "Az óra és a helyi idő beállítása utazás közben" ($\ensuremath{\imath\!\!s}\xspace$ 17. old.)
- · Az óra megjelenítését ki- és bekapcsolhatja a lejátszás módban.

"KÉPERNYŐMENÜ" (🖙56. old.)

Az óra resetelése

Állítsa be az órát a menü "ÓRA BEÁLLÍTÁSA" elemével.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ÓRA BEÁLLÍTÁSA" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "ÓRABEÁLLÍTÁS" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Állítsa be a dátumot és a pontos időt.



- Használja a(z) +/- gombot az év, a hónap, a nap, az óra és a perc beállításához ebben a sorrendben.
 - +: Növeli a számot.
 - Csökkenti a számot.



- Használja a(z) ZOOM/SELECT kart a kurzor mozgatásához.
- A dátum és a pontos idő beállítása után nyomja meg az OK gombot.
- **5** Válassza ki azt a régiót a(z) +/- gombbal ahol él, majd érintse meg az OK gombot.



- · A kijelző erre megjeleníti a város nevét és az időeltolódást.
- Nyomja meg az OK gombot, ha a kiválasztott régió színe megváltozott.

A kijelző nyelvének módosítása

A kijelző nyelve módosítható.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "MEGJELENÍTÉS BEÁLL." elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "LANGUAGE" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki az Ön által előnyben részesített nyelvet és nyomja meg az OK gombot.

A készülék tartása

A készülék tartása közben figyeljen arra, hogy a könyökei a testéhez közel legyenek, hogy megelőzze a kamera rázkódását.



FIGYELEM:

- · Legyen óvatos, nehogy a készüléket leejtse a szállítás közben.
- Ha a készüléket gyermekek használják, akkor azt folyamatosan felügyelnie kell egy értük felelős felnőttnek.

MEGJEGYZÉS:

 Ha a kamera túl erősen rázkódik, akkor használja a digitális képstabilizátor funkciót.

"DIS" (🖙52. old.)

Rögzítés háromlábú állványon

A készülék rögzíthető háromlábú állványra is. Ez a kamera remegésének megelőzéséhez hasznos, ha a rögzítés egyazon helyről történik.



 A készülék leesésének megelőzése érdekében ellenőrizze a háromlábú állvány rögzítő csavarjait és a készülék pozícionáló furatait a rögzítés előtt, majd forgassa addig a csavarokat, míg azok stabilan nem rögzítenek.

FIGYELEM:

 Hogy megelőzze a készülék leesése miatti baleseteket és sérüléseket kérjük, olvassa el a háromlábú állvány használati útmutatóját is, és bizonyosodjon meg arról, hogy azt biztonságosan állította fel és rögzítette.

MEGJEGYZÉS:

- A háromlábú állvány használata akkor javasolt, amikor a körülmények kamerarázkódást okozhatnak (pl. a sötét helyeken, ill. amikor a maximális nagyítást használja).
- Állítsa a "DIS", KI" elemet a opcióra, ha háromlábú állványt használ a rögzítéshez.

"DIS" (🖙52. old.)

A készülék használata külföldön

A csatlakozóalzatok alakja az egyes országokban és régiókban eltérő. Az akkumulátor töltéséhez olyan csatlakozódugó konverterre van szüksége, amelynek alakja illeszkedik a csatlakozóaljzathoz. "Az akkumulátor töltése külföldön" (🖙 16. old.)

Állítsa be a dátumot és a pontos időt, hogy az az utazás helyszínének helyi idejét mutassa, ehhez használja a(z) "ÓRA BEÁLLÍTÁSA" elem "TER. BEÁLL." opcióját. "Az óra és a helyi idő beállítása utazás közben" (🖙 17. old.)

Ha a(z) "ÓRA BÉÁLLÍTÁSA" elem "NYÁRI IDŐSZÁMÍTÁSHOZ" opciójánál a(z) "BE" beállítást alkalmazza, akkor azzal az időt egy órával előbbre állítja.

"Nyári időszámítás beállítása" (17. old.)

Az akkumulátor töltése külföldön

A csatlakozóalzatok alakja az egyes országokban és régiókban eltérő. Az akkumulátor töltéséhez olyan csatlakozódugó konverterre van szüksége, amelynek alakja illeszkedik a csatlakozóalizathoz

A	В	B	F	С		0
1	••	E	'		m (
	÷	Ę	P	F		
North America	Europ	a	C)ceania	Туц	ukintou
Jnited States	A Iceland	С	<u>Australia</u>	0	Israel	С
Canada	A Ireland	C	Guam	A	Iran	C
Maxico	A United Kingdo	m B.BF	Tahiti	C	Kuwait	B.C
	Italy	C	Tonga	0	Jordan	B.BF
Asia	Austria	C	New Zea	land O		
ndia B.C.	BF Netherlands	С	Fiji	0	A	frica
ndonesia	C Canary Island	5 <u>C</u>		Lafia	Algeria	A.B.BF.C
Bingapore B.	BF Greece	C	1.00	Lauri	Egypt	B.BF.C
Bri Lanka B.C.	BF Switzerland	С	Argentina	BF.C.O	Guinea	C
Thailand A.Bl	C Sweden	C	Colombia	. <u>А</u>	Kenya	B.C
South Korea /	A.C. Spain	A.C	Jamaica	A	Zambia	B.BF
China A.B.BF.C	0.0 Denmark	С	Chile	B.C	Tanzania	B.BF
Vepal	C <u>Germany</u>	C	Haiti	A_	<u>Republic c</u>	f South Africa
^D akistan E	3.C Norway	C	Panama	A		B.C.BF
Bangladesh	C Hungary	C	Bahamas	A	Mozambiq	ue C
Philippines A.B	.O Einland	C	Puerto Ri	co A	Morocco	C
Vietnam /	A.C. France	C	Brazil	A.C		
Hong Kong Special B	BF <u>Belgium</u>	C	Venezue	a A		
Administrative Region	Poland	B.C	Peru	A.C		
Macau Special E	B.C Portugal	B.C				
Administrative Region	Romania	C				
Malaysia B.Bl	C.					

Az óra és a helyi idő beállítása utazás közben

Állítsa be a dátumot és a pontos időt, hogy az az utazás helyszínének helyi idejét mutassa, ehhez használja a(z) "ÓRA BEÁLLÍTÁSA" elem "TER. BEÁLL." opcióját.

Ha hazaérkezett az utazásáról, akkor állítsa vissza a régió-beállításokat.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ÓRA BEÁLLÍTÁSA" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "TER. BEÁLL." elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki azt a régiót a(z) +/- gombbal ahol él, majd érintse meg az OK gombot.



A kijelző erre megjeleníti a város nevét és az időeltolódást.

MEGJEGYZÉS:

 A(z) "TER. BEÁLL." beállítása az időkülönbség alapján módosítja az óra idejét.

Ha visszatér a saját országába és újra az eredeti régiót állítja be, akkor azzal visszaállítja az óra eredeti beállításait.

Nyári időszámítás beállítása

Ha a(z) "ÓRA BEÁLLÍTÁSA" elem "NYÁRI IDŐSZÁMÍTÁSHOZ" opciójánál a(z) "BE" beállítást alkalmazza, akkor azzal az időt egy órával előbbre állítja.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ÓRA BEÁLLÍTÁSA" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "NYÁRI IDŐSZÁMÍTÁSHOZ" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Állítsa be a nyári időszámítást a(z) +/- gombbal, majd nyomja meg az OK gombot.



MEGJEGYZÉS:-

- · Mit jelent a nyári időszámítás?
- A nyári időszámítás rendszer az órát a nyár meghatározott ideje alatt egy órával későbbre állítja.
- Elsősorban a nyugati országokban használják.
- Ha hazaérkezett az utazásáról, akkor állítsa vissza a nyári időszámítás beállítását.

Opcionális tartozékok

Az opcionális akkumulátorokkal hosszabb időt rögzíthet.

Termék neve	Leírás
Akkumulátor	 A készülékhez mellékelt akkumulátor-
• BN-VG107E	nál hosszabb rögzítési időt biztosít.
• BN-VG114E	Használható tartalék (csere) akkumulá-
• BN-VG121E	torként is.
Akkumulátortöltő	 Segítségével az akkumulátor a készü-
• AA-VG1	lék nélkül is tölthető.

MEGJEGYZÉS:-

- A részletekkel kapcsolatban lásd a katalógust.
- A BN-VG107E akkumulátor azonos a készülékhez mellékelt akkumulátorral.
- A készülék nem támogatja a fájlmásolást a közvetlen DVD íróhoz való csatlakoztatásnál.

Becsült rögzítési idő (akkumulátor használatakor)

Akkumulátor	Aktuális rögzítési idő	Folyamatos rögzí- tési idő
BN-VG107E (Mellékelve)	50 p.	1 ó. 30 p.
BN-VG114E	1 ó. 40 p.	3 ó. 5 p.
BN-VG121E	2 ó. 35 p.	4 ó. 40 p.

- A fenti értékek akkor érvényesek, ha a(z) "MONITOR HÁTTÉRVILÁG."
 a(z) "SZABVÁNYOS" opcióra van beállítva.
- Az aktuális rögzítési idő ennél rövidebb is lehet a nagyítás használatakor, és a rögzítés ismételt megszakításakor.
 (Javasolt a várható rögzítési idő háromszorosához elegendő akkumulátort előkészíteni.)
- Az akkumulátor hasznos élettartamának vége felé a rögzítési idő az akkumulátor teljes töltöttsége mellett is a megadottaknál rövidebb lesz. (Ilyen esetben cserélje le az akkumulátor egy újra.)

Videók rögzítése automatikus módban

Az automatikus módban egyszerűen rögzíthet anélkül, hogy foglalkoznia kellene a beállításokkal.

1 Nyissa ki az LCD monitort.



- A készülék erre bekapcsol.
- · Nyissa ki a lencsefedelet, ha az le van zárva.
- 2 Ellenőrizze, hogy a kiválasztott felvételi mód az Auto.



Ha a Manuális mód van kiválasztva, akkor nyomja meg a(z) ▲/M gombot.

A mód a gomb minden egyes megnyomására vált az automata és a manuális módok között.

3 Kezdje el a rögzítést.



· Nyomja le újra a megállításhoz.





Akkumulator kijelzo		
Kijelzőikon	Leírás	
Rögzítési mód	Nyomja meg a(z) ॺ∕M gombot, hogy váltson a(z) ॺ (Auto) és a M (Manuális) módok között.	
Videó minősége	Megjeleníti a(z) "VIDEÓ FELV. MIN." ikont a rög- zítés menü beállítása alapján. "VIDEÓ FELV. MIN." (🖙51. old.)	
Fennmaradó idő (rögzítési idő)	Megjeleníti videorögzítéshez fennmaradó (elér- hető) időt.	
Rögzítés folya- matban	A rögzítés közben jelenik meg.	
Rögzítés-készen- lét	A rögzítés szüneteltetése közben jelenik meg.	
Jelenet számláló (rögzített idő)	Megjeleníti a már rögzített videorész hosszát.	
Rögzítéshez hasz- nált média	Megjeleníti annak a médiának az ikonját, ahová a rendszer a videót rögzíti.	
Akkumulátor kijel- ző	Megjeleníti az akkumulátor becsült, fennmaradó töltöttségét. Az akkumulátor töltöttség részleteit az INFO gomb megnyomásával lehet megjeleníteni. "Fennmaradó rögzítési idő/akkumulátor töltött- ség" (🖙32. old.)	

Hasznos beállítások a rögzítéshez

- A rögzítés méretaránya változtatható a 16:9-es és a 4:3-es képarányok között.
- "KÉPMÉRETARÁNY" (🖙53. old.)
- Ha a(z) "GYORS ÚJRAINDÍTÁS" a(z) "BE" opcióra van állítva, akkor a készülék azonnal bekapcsol, ha a videokamerát 5 percen belül kapcsolta le a monitor becsukásával.
- "GYORS ÚJRAINDÍTÁS" (12662. old.)
- Ha a(z) "AUTOMATIKUS KIKAPCS." a(z) "BE" opcióra van állítva, akkor a készülék automatikusan kikapcsolja magát, hogy takarékoskodjon az árammal, ha azt 5 percig nem használja. (csak akkumulátor használatakor)
- "AUTOMATIKUS KIKAPCS." (1861. old.)

FIGYELEM:

- · Ne tegye ki a lencséket a közvetlen napsugárzás hatásainak.
- Ne használja a készüléket esőben, hóban és magas páratartalmú helyeken, pl. a fürdőszobában.
- Ne használja a készüléket erősen párás vagy poros környezetben és ott ahol azt közvetlen gőz vagy füst érheti.
- A hozzáférés lámpa a videorögzítés közben világít. Ne vegye ki az akkumulátort, az SD kártyát a kamerából és ne válassza le a váltakozó áramú adaptert, ha a lámpa világít.
- Készítsen biztonsági másolatot a fontos rögzített adatokról Javasoljuk, hogy másolja a fontos rögzített adatokat egy DVD-re vagy más rögzíthető médiára. A JVC nem vállal felelősséget semmilyen adatvesztésért.

MEGJEGYZÉS:

- Javasoljuk, hogy a fontos jelenetek felvétele előtt végezzen teszt-felvételt.
- Ellenőrizze a médián az elérhető szabad rögzítési időt a felvétel elkezdése előtt. Ha nincs elégséges hely, akkor helyezze át (másolja) az adatokat egy számítógépre vagy lemezre.
- · Ne felejtsen másolatokat készíteni a rögzítés után!
- A rögzítés automatikusan leáll, mert nem lehet 12 órás vagy hosszabb felvételt készíteni a specifikációk alapján.
- (A rögzítés leállításához bizonyos időre van szükség.)A hosszabb rögzítéseknél a rendszer a fájlt két vagy több darabra vág-
- ja, ha annak mérete meghaladja a 4 GB-ot.Csatlakoztathatja a készüléket a váltakozó áramú adapterhez is, ha
- sok órányi felvételt szeretne épületen belül készíteni.

Nagyítás

- A látószöget a nagyítás segítségével lehet beállítani.
- Használja a W (széles látószög) végső állást a szélesebb látószögű felvételkészítéshez.
- Használja a T (teleobjektív) végső állást a céltárgy felvételhez való kinagyításához.



MEGJEGYZÉS:

- A dinamikus nagyítás használatával a kép minőségének romlása nélkül nagyíthatja ki a felvétel területét.
- A digitális nagyítás használatakor a kép szemcséssé válik a digitális nagyítás következtében.
- A nagyítás tartománya változtatható.

"ZOOM" (🖙51. old.)

Manuális rögzítés

Ha a manuális módot használja, akkor módosíthatja a beállításokat, pl. a fényerőt, a zársebességet.

1 Válassza ki a manuális rögzítés módot.



- A mód a gomb minden egyes megnyomására vált az automata és a manuális módok között.
- 2 Kezdje el a rögzítést.



Nyomja le újra a megállításhoz.

MEGJEGYZÉS:-

A manuális beállítások csak a manuális módban láthatók.

Manuális rögzítés menü

A következő elemeket lehet állítani.

Név	Leírás		
JELENET KIV.	 Segítségével könnyen kiválaszthatja a fel- vétel körülményeinek megfelelő rögzítési beállításokat. "Jelenetválasztás" (INT21. old.) 		
FÓKUSZ	 Használja a manuális fókuszt, ha a kamera nem tud automatikusan a motívumra fó- kuszálni. "A fókusz manuális állítása" (1822. old.) 		
FÉNYESSÉG BEÁLLÍ- TÁSA	 A kijelző általános fényerejét módosítja. A sötét vagy világos helyeken való rögzítésnél használja. "Fényerő módosítása" (🖙23. old.) 		
ZÁRSEBESSÉG	 A zársebességet módosítja. Használja a túl gyorsan mozgó motívum felvételénél, ill. ha ki akarja hangsúlyozni a motívum mozgását. "Zársebesség beállítás" (INT-24. old.) 		
FEHÉREGYENSÚLY	 A kijelző általános színeit módosítja. Akkor használja, ha a kijelző színei a természetes színektől eltérnek. "Fehéregyensúly beállítás" (18725. old.) 		
HÁTTÉRFÉNY KOMP.	 Kijavítja a képet, ha a motívum túl sötét lesz a háttérvilágítás miatt. Akkor használja, ha fényforrással szembe készít felvételt. "Háttérvilágítás kompenzáció beállítás" (INP 26. old.) 		
FOTÓMETRIA TERÜ- LET	 Egy adott terület fényerejét állítja be ala- pértéknek. "Mért terület beállítás" (🖙27. old.) 		
TELE MAKRÓ	 Akkor használja, ha közeli (makró) felvéte- leket szeretne készíteni a motívumról. 		

"Közeli felvételek készítése" (18827. old.)

Jelenetválasztás

A gyakori/tipikus jeleneteket az arra leginkább alkalmas beállításokkal lehet rögzíteni.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "JELENET KIV." elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válasszon jelenetet, majd nyomja meg az OK gombot.



A beállítás után nyomja meg az MENU gombot.

Beállítás	Effektus			
ÉJJELI	Automatikusan növeli a jelenetnél az erősítést és a fényerőt, ha a környezet sötét. A kamera rázkódásának megelőzéséhez hasz- náljon állványt. OFF ON			
ALKONY	Természetesen rögzíti az éjszakai jeleneteket. OFF ON			
PORTRÉ	Elhomályosítja a hátteret, hogy kiemelje a képen látható személyeket. OFF ON			
SPORT	Minden egyes képkockán élesen rögzíti a gyor- san mozgó motívumokat. OFF ON			
ΗÓ	Megelőzi, hogy a motívum túl sötét legyen, ha télen hóban vagy egy napfényes napon készíti a felvételt. OFF ON			
SPOT FÉNY	Megelőzi, hogy a célszemély túl világos legyen a fényforrás alatt. OFF ON			

A fókusz manuális állítása

Állítsa be a fókuszt manuálisan, ha a kép nem elég éles a(z) "AUTOMA-TIKUS" módban vagy manuális fókuszt szeretne használni.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "FÓKUSZ" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "KÉZI" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Állítsa be a fókuszt a(z) +/- gombbal.



- Nyomja meg a(z) + elemet a távoli motívumra való fókuszáláshoz.
 Nyomja meg a(z) elemet a közeli motívumra való fókuszáláshoz.
- 6 Nyomja meg a(z) OK gombot a megerősítéshez.



MEGJEGYZÉS:

 A motívum, amit a tele (T) végső állásban a fókuszba helyezett a fókuszban marad, ha arra ránagyít a széles látószög (W) végső állásával.

Fényerő módosítása

- A fényerőt tetszőlegesen módosíthatja.
- 1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "FÉNYESSÉG BEÁLLÍTÁSA" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "KÉZI" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a fényerő értékét a +/- gombot.



- Kompenzációs tartomány a videorögzítés közben: -6 ... +6
- Nyomja meg a(z) + elemet a fényerő növeléséhez.
- Nyomja meg a(z) elemet a fényerő csökkentéséhez.
- 6 Nyomja meg a(z) OK gombot a megerősítéshez.



Zársebesség beállítás

Beállíthatja a zársebességet, hogy az illeszkedjen a motívum típusához.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "ZÁRSEBESSÉG" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "KÉZI" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a zársebességet a(z) +/- gombbal.



- A zársebességet a 1/2 ... 1/4000 tartományban állíthatja.
- Nyomja meg a(z) + elemet a zársebesség növeléséhez.
- Nyomja meg a(z) elemet a zársebesség csökkentéséhez.
- 6 Nyomja meg a(z) OK gombot a megerősítéshez.



Fehéregyensúly beállítás

Beállíthatja a fehéregyensúlyt, hogy az a lehető leginkább illeszkedjen a fényforráshoz.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "FEHÉREGYENSÚLY" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a fehéregyensúly beállítást, majd nyomja meg az OK gombot.



Beállítás	Részletek
AUTOMATIKUS	Automatikusan igazodik a természetes színe- khez.
MWB	Használja az opciót, ha a természetellenes szí- nek problémáját nem tudja elhárítani.
FINOM	Állítsa ezt be, ha a felvétel a szabadban egy napos napos történik.
FELHŐ	Állítsa ezt be, ha a felvétel felhős napon vagy ár- nyékban történik.
HALOGÉN	Állítsa ezt be, ha a felvétel természetes megvilá- gítással, pl. a videó lámpája segítségével törté- nik.

MWB használata

- 1 Tartson egy tiszta fehér lapot a lencsék elé, hogy a fehér papír kitöltse a képernyőt.
- 2 Válassza ki a(z) "MWB" elemet és nyomja folyamatosan az OK gombot.
- A kurzor elkezd villogni.
- 3 Engedje el az OK gombot a menü eltűnése után.

Háttérvilágítás kompenzáció beállítás

Kijavítja a képet, ha a motívum túl sötét lesz a háttérvilágítás miatt.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "HÁTTÉRFÉNY KOMP." elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "BE" elemet és nyomja meg az OK gombot.



Mért terület beállítás

Egy adott terület fényerejét beállíthatja alapértéknek.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "FOTÓMETRIA TERÜLET" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "SPOT" elemet és nyomja meg az OK gombot.



 A(z) "SPOT" választásához nyomja meg a(z) +/- gombokat a pont-keret egy adott pontjának kiválasztásához.

A kiválasztás után nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.



Közeli felvételek készítése

A tele makró funkció segítségével közeli felvételeket készíthet a motívumokról.



- * A kép lenyomatszerűen jelenik meg.
- 1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉZI BEÁLLÍTÁS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "TELE MAKRÓ" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "BE" elemet és nyomja meg az OK gombot.



Beállítás	Részletek
КІ	Engedélyezi a közeli felvételeket 1 méterig a tel- eobjektív (T) állásában. Engedélyezi a közeli felvételeket 5 centiméterig a széles látószögű (W) állásában.
BE	Engedélyezi a közeli felvételeket 50 centiméterig a teleobjektív (T) állásában. Engedélyezi a közeli felvételeket 5 centiméterig a széles látószögű (W) állásában.

FIGYELEM:-

- Ha nem közeli felvételeket készít, akkor kapcsolja "KI" a TELE MAK-RÓ-t.
- Különben a kép homályos lesz.

Rögzítési gyakoriság (KÉSLELTETETT RÖGZ.)

A funkció azt teszi lehetővé, hogy egy lassan, sokára változó jelenet változásait egy rövid képsorozaton jelenítsük meg, amely kockák rögzítése között bizonyos idő telik el.

A beállítás a megfigyeléseknél lehet hasznos, például egy virág bimbójának kinyílásakor.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉSLELTETETT RÖGZ." elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válasszon ki egy rögzítési gyakoriságot (1 és 80 másodperc között) és nyomja meg az OK gombot.



- · Minél nagyobb a másodperc értéke, annál ritkábban készül képkocka.
- **4** Kezdje el a rögzítést.



- · A kamera ekkor a képkockákat a beállított gyakorisággal rögzíti.
- Ha a rögzítés gyakoriságát "20 MP-ES IDŐKÖZ" vagy ennél nagyobb értékre állította, akkor a készülék az egyes képkocka rögzítések között energiatakarékos módra vált.
- A következő rögzítési pontnál az energiatakarékos mód kikapcsol és a rögzítés automatikusan elindul.
- Nyomja le újra a(z) START/STOP gombot a rögzítés megállításához.

Visszajelzések a késleltetett rögzítés közben



Kijelzés	Leírás
Sebesség indiká- tor	Megjeleníti a beállított rögzítési gyakoriságot.
Videó minősége	Megjeleníti a beállított képminőség ikonját.
Fennmaradó rög- zítési idő	A rögzítéshez rendelkezésre álló (fennmaradó) idő a kiválasztott videominőség mellett.
Rögzítés folya- matban	A rögzítés közben jelenik meg. Az energiatakarékos módban villog.
Rögzítés-készen- lét	A rögzítés szüneteltetése közben jelenik meg.
Aktuális eltelt idő	Megjeleníti az aktuális eltelt időt a rögzítés kez- detétől.
Rögzített idő	Megjeleníti a videó aktuális rögzítési idejét. A rögzítési idő a képkockák mennyiségével nö- vekszik.

	I			
Késleltetett felvétel beállítás				
Minél nagyobb a másodperc értéke, annál ritkábban készül képkocka.				
Beállítás	Részletek			
кі	Kikapcsolja a funkciót.			
1 MP-ES IDŐKÖZ	A képkockákat 1 másodperces gyakorisággal készíti. A rögzített videók 30x sebességgel lesznek viss- zajátszva.			
2 MP-ES IDŐKÖZ	A képkockákat 2 másodperces gyakorisággal készíti. A rögzített videók 60x sebességgel lesznek viss- zajátszva.			
5 MP-ES IDŐKÖZ	A képkockákat 5 másodperces gyakorisággal készíti. A rögzített videók 150x sebességgel lesznek visszajátszva.			
10 MP-ES IDŐ- KÖZ	A képkockákat 10 másodperces gyakorisággal készíti. A rögzített videók 300x sebességgel lesznek visszajátszva.			
20 MP-ES IDŐ- KÖZ	A képkockákat 20 másodperces gyakorisággal készíti. A rögzített videók 600x sebességgel lesznek visszajátszva.			
40 MP-ES IDŐ- KÖZ	A képkockákat 40 másodperces gyakorisággal készíti. A rögzített videók 1 200x sebességgel lesznek visszajátszva.			
80 MP-ES IDŐ- KÖZ	A képkockákat 80 másodperces gyakorisággal készíti.			

A rögzített videók 2 400x sebességgel lesznek visszajátszva.

FIGYELEM:-

- A késleltetett rögzítésnél nem lehet hangot rögzíteni.
- A nagyítás és a képstabilizátor nem elérhető a késleltetett rögzítésnél.
- Ha a rögzítés úgy áll meg, hogy a felvétel ideje rövidebb "0:00:00:17"nél, akkor a rendszer nem menti el a videót.

MEGJEGYZÉS:-

- A késleltetett rögzítésnél használt beállítások akkor is mentésre kerülnek, ha kikapcsolja a készüléket.
- A bekapcsoláskor a "KÉSLELTETÉS" szöveg jelenik meg a kijelzőn.
- A rögzítés automatikusan leáll 99 órával a kezdés után.
- A hosszú késleltetett rögzítéshez használjon állványt és váltakozó áramú adaptert.

Javasoljuk, hogy manuálisan állítsa be a fókuszt és a fehéregyensúlyt.

"Rögzítés háromlábú állványon" (🖙 15. old.)

"A fókusz manuális állítása" (🖙22. old.) "Fehéregyensúly beállítás" (🖙25. old.)

Automatikus rögzítés mozgásérzékelésre (AUTO RÖGZÍTES)

A funkció azt teszi lehetővé, hogy a készülék automatikusan érzékelhesse az LCD monitor piros keretében található motívum mozgásának (fényerejének) változásait. (AUTOMATIKUS RÖGZÍTÉS)

- 1 Tervezze meg a képet a motívumnak megfelelően.
- · Állítsa a látószöget a nagyítással, stb.
- 2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "AUTO RÖGZÍTÉS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "BE" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 A rögzítés automatikusan elkezdődik, ha a piros keretben található motívum elmozdul.



- A piros keret a menü képernyő elrejtése után 2 másodperccel jelenik meg.
- A videorögzítésnél a rögzítés addig folytatódik, amíg a piros keretben található motívum mozog (változtatja fényerejét). Ha a piros keretben található motívum már nem mozog (nem változtatja fényerejét), akkor a rögzítés 5 másodpercen belül leáll.
- A videorögzítés manuális leállításához nyomja meg a(z) START/STOP gombot. Ha az AUTOMATIKUS RÖGZÍTÉS BE van kapcsolva a videorögzítés leállítása után, akkor a rögzítés újra elkezdődik, amint a piros keretben található motívum megmozdul (változtatja fényerejét). A megszakításhoz kapcsolja "KI" az AUTOMATIKUS RÖGZÍTÉS-t.

FIGYELEM:-

- Csak a(z) "TELE MAKRÓ" manuális rögzítési beállítás használható. A többi mind "AUTOMATIKUS"-ra van beállítva.
- A digitális nagyítás és a képstabilizátor nem elérhető az AUTOMATI-KUS RÖGZÍTÉS beállításakor.
- Az AUTO RÖGZÍTÉS nem használható a KÉSLELTETETT RÖGZ. funkcióval együtt. Ha mindkét funkció be van állítva, akkor a KÉSLEL-TETETT RÖGZ. rendelkezik magasabb prioritással.
- A(z) "VIDEÓ FELV. MIN." és a(z) "KÉPMÉRETARÁNY" nem módosítható az AUTOMATIKUS RÖGZÍTÉS kiválasztása után. Állítsa be ezeket az AUTOMATIKUS RÖGZÍTÉS kiválasztása előtt.
- Az AUTOMATIKUS RÖGZÍTÉS beállításakor az automatikus kikapcsolás és az energiatakarékos módok nem elérhetők.

MEGJEGYZÉS:

- A rögzítés leáll, ha 5 másodpercnyi videorögzítés során nincs változás.
- A rögzítés nem indul el akkor, ha a piros keretben található motívum mozgása túl gyors vagy a fényerősség-változása túl kicsi.
- A rögzítés akkor is elindulhat, ha a fényerő változik, függetlenül attól, hogy a piros keretben nem történt mozgás.
- · A nagyítás közben a rögzítés nem tud elindulni.

Fennmaradó rögzítési idő/akkumulátor töltöttség

Ellenőrizheti az SD kártyán a videorögzítéshez fennmaradó időt, ill. az akkumulátor rendelkezésre állási idejét.

1 Jelenítse meg a videorögzítéshez fennmaradó (elérhető) időt.



- A fennmaradó (elérhető) idő megjelenítése közben nyomja meg a(z) INFO gombot, hogy megjelenítse az akkumulátor rendelkezésre állási idejét.
- · A megjelenítésből való kilépéshez nyomja meg a(z) MENU gombot.

Becsült videorögzítési idő

2 Jelenítse meg az akkumulátor töltöttségét.



- A megjelenítésből való kilépéshez nyomja meg a(z) INFO gombot.
- A rögzítéshez fennmaradó idő megjelenítéséhez nyomja meg a(z) MENU gombot.
- Az akkumulátor töltöttsége nem jelenik meg, ha a váltakozó áramú adaptert is csatlakoztatja.

MEGJEGYZÉS:

 A fennmaradó idő megjelenítése közben lehetőség van a videominőség módosítására is.

Válassza ki a videominőséget a(z) ZOOM/SELECT karral, majd nyomja meg az OK gombot.

-				
Minőség	SDHC 4 GB-os kártya	SDHC 8 GB-os kártya	SDHC 16 GB-os kártya	SDHC 32 GB-os kártya
NAGYON JÓ	56 p.	1 ó. 50 p.	3 ó. 45 p.	7 ó. 30 p.
JÓ	1 ó. 20 p.	2 ó. 50 p.	5 ó. 40 p.	11 ó. 20 p.
NORMÁL	1 ó. 45 p.	3 ó. 45 p.	7 ó. 30 p.	15 ó.
GAZDASÁGOS	4 ó. 57 p.	10 ó.	20 ó.	40 ó.

• A valós rögzítési idő ennél rövidebb is lehet a felvétel körülményeitől függően.

Becsült rögzítési idő (akkumulátor használatakor)

Akkumulátor	Aktuális rögzítési idő	Folyamatos rögzí- tési idő
BN-VG107E (Mellékelve)	50 p.	1 ó. 30 p.
BN-VG114E	1 ó. 40 p.	3 ó. 5 p.
BN-VG121E	2 ó. 35 p.	4 ó. 40 p.

 A fenti értékek akkor érvényesek, ha a(z) "MONITOR HÁTTÉRVILÁG." a(z) "SZABVÁNYOS" opcióra van beállítva.

 Az aktuális rögzítési idő ennél rövidebb is lehet a nagyítás használatakor, és a rögzítés ismételt megszakításakor.

(Javasolt a várható rögzítési idő háromszorosához elegendő akkumulátort előkészíteni.)

Videók visszajátszása

A rögzített videókat az index képernyőn (mozaik nézet) választhatja ki és innen indíthatja el lejátszásukat.

1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Válasszon ki egy tetszőleges videót a(z) ZOOM/SELECT karral, majd nyomja meg az OK gombot a lejátszás elindításához.



- A(z) START/STOP gombot is megnyomhatja a lejátszás elindításához.
- Nyomja meg a(z) OK vagy a(z) START/STOP gombot a rögzítés megállításához (szüneteltetéséhez).
- Az index képernyőhöz való visszatéréshez csúsztassa az ujját a szüneteltetés közben a(z) ZOOM/SELECT elemen végig.

Műveletek videolejátszás során

Művelet gomb	Művelet
OK START JSTOP	Lejátszás/szünet
	Keresés előrefele/visszafele
	Hangerősség állítása

MEGJEGYZÉS:

 Segítségével megkereshet egy adott fájlt a rögzítése dátumának megadásával.

A funkciót akkor használjuk, ha jelentős számú fájl között keresünk. "Egy adott videó keresése" (ﷺ34. old.)

FIGYELEM:-

 Készítsen biztonsági másolatot a fontos rögzített adatokról Javasoljuk, hogy másolja a fontos rögzített adatokat egy DVD-re vagy más rögzíthető médiára. A JVC nem vállal felelősséget semmilyen adatvesztésért.

A rögzítés dátumának és más információk ellenőrzése

Nyomja meg a(z) INFO gombot az index képernyőn vagy a szüneteltetés közben.



Hibás kezelési információkat tartalmazó videó lejátszása

Lejátssza a hibás kezelési információkat tartalmazó videókat.

1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "MPG FÁJL LEJÁTSZÁSA" elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válasszon ki egy tetszőleges videót és nyomja meg az OK gombot.



"Videók visszajátszása" (1883. old.)

Egy adott videó keresése

Ha jelentős számú videót rögzítettünk, akkor a keresett felvételt nehéz lehet az index képernyőn megtalálni.

- Használja ilyenkor a keresés funkciót a fájl megkereséséhez.
- 1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "KERESÉS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a rögzítés dátumát, majd nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a keresett videót és nyomja meg az OK gombot a lejátszás elindításához.



Csak a kiválasztott napon rögzített videók jelennek meg.

Kiválasztott dátumhoz tartozó fájlok törlése :

Válassza ki a(z) "TÖRLÉS"-t a lejátszás menüben, hogy törölje a felesleges fájlokat.

"Felesleges fájlok törlése" (1236. old.)

Csatlakoztatás TV-hez, megtekintés TV-n

Ha a mellékelt audió-videó kábelt csatlakoztatja a videó csatlakozóhoz, akkor lejátszhatja a videókat a TV-n is.

- · Lásd az adott TV készülék felhasználói útmutatóját is referenciaként.
- 1 Csatlakoztassa az egyenáramú adaptert a készülékhez.



2 Nyissa ki az LCD monitort és válassza ki a lejátszás módot.



3 Csatlakoztassa a TV készülékhez.



4 Nyomja meg a külső bemenet gombját a TV-n, hogy a bemenet a csatlakoztatott készüléken váltson.



5 Játsszon le egy fájlt.



"Videók visszajátszása" (188733. old.) MEGJEGYZÉS:

- Ha a lejátszás közben látni szeretné a dátumot/időt, akkor a csatlakozás beállítás menü "KIJELZÉS TÉVÉN" eleménél válassza a(z) "BE"
- opciót. Állítsa be a(z) "ÖSSZES MEGJELENÍTÉSE" vagy "CSAK DÁ-TUM MEGJ." opciót a(z) "KÉPERNYŐMENÜ" lejátszás menüben. "KLIEL ZÉS TÉVÉN" (☞64. old.)

"KIJELZÉS TÉVÉN" (🖙64. old.) "KÉPERNYŐMENÜ" (🖙56. old.)

 A TV-vel vagy a csatlakoztatás módjával kapcsolatos kérdések esetén kérjen segítséget a TV gyártójától.

A	kép	nem	megfelelően	jelenik	meg a	TV-n
---	-----	-----	-------------	---------	-------	------

Probléma	Teendő
A képek a TV-n nem megfelelően jelennek meg.	 Húzza ki a kábelt, majd csatlakoztassa azt újra. Kapcsolja ki, majd be a készüléket.

A képek a TV-n függő- leges nyújtással jelen- nek meg.	 Állítsa a csatlakozás menüben "4:3"-ra a(z) "VIDEOKIMENET" opciót. "VIDEOKIMENET" (18764. old.)
A képek a TV-n vízs- zintes nyújtással jelen- nek meg.	 Módosítsa a TV kijelzőjét a szükséges módon.

Felesleges fájlok törlése

Törölje a felesleges videókat, ha a rögzítéshez használt médián kevés a hely.

A rögzítéshez használt médián a fájlok törlésével helyet szabadíthat fel. "Az éppen megjelenített fájl törlése" (🖙36. old.)

- "Kiválasztott fájlok törlése" (🖙 36. old.)
- "Összes fájl törlése" (🖙37. old.)

MEGJEGYZÉS:-

- A törölt fájlokat nem lehet visszaállítani.
- A védett fájlokat nem lehet törölni.
- A fájl törlése előtt szüntesse meg annak védettségét.
- "Fájlok védelme" (1238. old.)
- Ne feledjen biztonsági másolatot készíteni a fontos fájlokról a számítógépén.
- "Az összes fájl biztonsági mentése" (18842. old.)

Az éppen megjelenített fájl törlése

Törli az éppen megjelenített fájlt.

FIGYELEM:-

- A törölt fájlokat nem lehet visszaállítani.
- 1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "TÖRLÉS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "JELENLEGI" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Ellenőrizze, hogy tényleg a fájlt szeretné törölni, majd válassza a(z) "IGEN" opciót és nyomja meg az OK gombot.



- A törlendő fájl látható a képernyőn.
- Nyomja meg a(z) +/- gombokat az előző vagy a következő fájl kiválasztásához.
- A törlés után nyomja meg az MENU gombot.

MEGJEGYZÉS:-

- A védett fájlokat nem lehet törölni. A fájl törlése előtt szüntesse meg annak védettségét.
- "Fájlok védelme" (🖙 38. old.)

Kiválasztott fájlok törlése

-Törli a kiválasztott fájlokat.

FIGYELEM:-

- A törölt fájlokat nem lehet visszaállítani.
- 1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "TÖRLÉS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.


4 Válassza ki a(z) "FÁJLVÁLASZTÁS" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a keresett fájlt és nyomja meg az OK gombot.



- A kiválasztott fájl mellett a törlés jelölés jelenik meg. A törlés-jelölés eltávolításához nyomja meg az OK gombot.
- Az összes törlendő fájl kiválasztása után nyomja meg az MENU gombot.
- **6** Válassza ki a(z) "VÉGREHAJT ÉS KILÉP" elemet és nyomja meg az OK gombot.



• A törlés után nyomja meg az OK gombot.

MEGJEGYZÉS:

- A védett fájlokat nem lehet törölni.
- A fájl törlése előtt szüntesse meg annak védettségét.

"Fájlok védelme" (🖙 38. old.)

Összes fájl törlése

Törli az összes fájlt.

FIGYELEM:

- A törölt fájlokat nem lehet visszaállítani.
- 1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "TÖRLÉS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "ÖSSZES TÖRLÉSE" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a(z) "IGEN" elemet és nyomja meg az OK gombot.

	VIDEÓ TÖRLÉSE	
° • •	AZ ÖSSZESET TÖRLI? (KIVEVE A VÉDETT JELENETET)	
° • • •	IGEN NEM	

· A törlés után nyomja meg az OK gombot.

MEGJEGYZÉS:-

- A védett fájlokat nem lehet törölni.
- A fájl törlése előtt szüntesse meg annak védettségét.

"Fájlok védelme" (18838. old.)

Fájlok védelme

A fontos videók véletlen törlésének megelőzése érdekében tegye őket védetté.

"Az éppen megjelenített fájl védetté tétele" (1838. old.)

"Kiválasztott fájlok védetté tétele" (🖙 39. old.)

"Összes fájl védelme" (🖙 39. old.)

"Összes fájl védettségének törlése" (12840. old.)

FIGYELEM:

 A rögzítéshez használt média formatálása során a rendszer még a védett fájlokat is törli.

Az éppen megjelenített fájl védetté tétele

Védetté teszi vagy törli az éppen megjelenített fájl védettségét.

1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "VÉDETT/MÉGSE" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "JELENLEGI" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Ellenőrizze, hogy tényleg ezt a fájlt szeretné megvédeni, majd válassza a(z) "IGEN" opciót és nyomja meg az OK gombot.



- A védetté teendő fájl látható a képernyőn.
- Nyomja meg a(z) +/- gombokat az előző vagy a következő fájl kiválasztásához.
- A beállítás után nyomja meg az OK gombot.
- A képernyőből való kilépéshez nyomja meg a(z) MENU gombot.

Kiválasztott fájlok védetté tétele

Védetté teszi vagy törli a kiválasztott fájlok védettségét.

1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "VÉDETT/MÉGSE" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "FÁJLVÁLASZTÁS" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a keresett fájlt és nyomja meg az OK gombot.



- A kiválasztott fájl mellett a védelem jelölés jelenik meg. A védelem-jelölés eltávolításához nyomja meg az OK gombot.
- A fájlok védelemhez / védelem törléshez való kiválasztása után nyomja meg az MENU gombot.
- **6** Válassza ki a(z) "IGEN" elemet és nyomja meg az OK gombot.



Összes fájl védelme

Védi az összes fájlt.

1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "VÉDETT/MÉGSE" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "ÖSSZES VÉDELME" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a(z) "IGEN" elemet és nyomja meg az OK gombot.



• A beállítás után nyomja meg az OK gombot.

Összes fájl védettségének törlése

Törli az összes fájl védettségét.

1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "VÉDETT/MÉGSE" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "ÖSSZES MEGSZAKÍTÁSA" elemet és nyomja meg az OK gombot.



5 Válassza ki a(z) "IGEN" elemet és nyomja meg az OK gombot.



• A beállítás után nyomja meg az OK gombot.

Fájlok másolása DVD íróra vagy videomagnóra

- A DVD író vagy videomagnó csatlakoztatásával a videókat másolhatja.
- Lásd a TV, DVD író vagy videomagnó, stb. felhasználói útmutatóját is referenciaként.
- 1 Csatlakoztassa az egyenáramú adaptert a készülékhez.



2 Nyissa ki az LCD monitort és válassza ki a lejátszás módot.



3 Csatlakoztassa a videomagnót/DVD írót.



- **4** Készítse elő a TV-t/videomagnót a rögzítéshez.
- Kapcsoljon a kompatibilis külső bemenetre.
- · Helyezzen be egy DVD-R lemezt vagy egy videokazettát.
- 5 Készítse elő a készüléket a lejátszáshoz.
- Állítsa be a csatlakozás menü "VIDEOKIMENET" opcióját a csatlakoztatott TV készülék méretarányához (4:3 vagy 16:9).
- "VIDEOKIMENET" (18864. old.)
- Ha a másolásnál a dátumot is rögzíteni szeretné, akkor állítsa a csatlakozás menüben "BE"-ra a(z) "KIJELZÉS TÉVÉN" opciót. Állítsa be a(z) "CSAK DÁTUM MEGJ." opciót a(z) "KÉPERNYŐMENÜ" lejátszás menüben.

"KIJELZÉS TÉVÉN" (🖙64. old.)

- 6 Kezdje el a rögzítést.
- Kezdje el a lejátszást a készüléken és nyomja meg a rögzítés gombot a videomagnó/DVD eszközön.
- "Videók visszajátszása" (1833. old.)
- A lejátszás végén állítsa le a rögzítést.

FIGYELEM:-

 A készüléket nem lehet másolni, ha azt az USB kábellel egy Blu-ray lejátszóhoz csatlakoztatja.

A csatlakoztatáshoz és másoláshoz használja a mellékelt audió-videó kábelt.

Másolás Windows számítógépre

A fájlokat a számítógépre a mellékelt szoftver segítségével másolhatja át.

A számítógép DVD meghajtójával DVD-éket is készíthet.

Ha a mellékelt szoftvert nem telepíti, akkor a számítógép a készüléket annak csatlakoztatásakor külső tárolóeszközként ismeri fel.

MEGJEGYZÉS:-

· Ha lemezre szeretne rögzíteni, akkor a használt számítógépnek DVD íróval is kell rendelkeznie.

Problémák a mellékelt Everio MediaBrowser szoftver használatával

Lépjen kapcsolatba a lent megadott elérhetőségeken a vevőszolgálattal.

· Pixela felhasználó - vevőtámogatás központ

Telefon	USA vagy Kanada (Angol): +1-800-458-4029 (ingyenes) Európa (EK, Németország, Franciaország és Spanyolország) (Angol/Német/Francia/Spanyol): +800-1532-4865 (ingyenes) Más európai országok (Angol/Német/Francia/Spanyol): +44-1489-564-764 Ázsia (Fülöp-szigetek) (Angol): +63-2-438-0090 Kína (Kínai): 10800-163-0014 (ingyenes)
Weblap	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/

Lásd a(z) Everio MediaBrowser alkalmazás "Help" menüjének "MediaBrowser Help" menüelemét a YouTube webhelyre való feltöltéssel kapcsolatban.

Н	lelp(<u>H</u>)		
	MediaBrowser Help(<u>H</u>)	F1	
	Check the latest version online		
	Click for Latest Product Info		
	Version info(<u>A</u>)		

A rendszerkövetelmények ellenőrzése (útmutató)

Kattintson a jobb egérgombbal a(z) "Computer" ikonra vagy a(z) "Start" menü "Sajátgép" elemére, majd válassza ki a(z) "Properties" elemet a helyi menüből, hogy ellenőrizze a következőket.

Windows Vista/Windows 7

· Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.

Windows XP

· Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.

	Windows Vista/Windows 7	Windows XP
Op. r.	Windows Vista 32/64 bites Home Basic vagy Home Premium (Csak az előre telepített változatoknál)Service Pack 2 Windows 7 32/64 bites Home Premium (Csak az előre telepített változatoknál)	Windows XP Home Edition vagy Professional (Csak az előre telepített változatoknál)Service Pack 3
CPU	Intel Core Duo CPU 1,5 GHz vagy jobb Intel Pentium 4 CPU 1,6 GHz vagy jobb Intel Pentium M CPU 1,4 GHz vagy jobb	Intel Core Duo CPU 1,5 GHz vagy jobb Intel Pentium 4 CPU 1,6 GHz vagy jobb Intel Pentium M CPU 1,4 GHz vagy jobb
RAM	Legalább 1 GB (1024 MB)	Legalább 512 MB

MEGJEGYZÉS:-

· Ha a számítógépe nem felel meg a fent ismertetett rendszerkövetelményeknek, akkor a mellékelt szoftver működése nem garantálható.

· A további információkért lépjen kapcsolatba a számítógép gyártójával.

A mellékelt szoftver telepítése

A mellékelt szoftver segítségével a rögzített képeket megjelenítheti naptár formátumban, ill. azokat szerkesztheti is, pár egyszerű funkció segítségével.

Windows Vista / Windows 7

Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.

Windows XP

· Lásd referenciaként a Részletes felhasználói kézikönyv található animációnál megadott használati utasításokat.

Az összes fájl biztonsági mentése

A biztonsági mentés előtt győződjön meg arról, hogy a számítógép merevlemezén elégséges szabad hely áll ehhez rendelkezésre.

1 Csatlakoztassa az USB kábelt és a váltakozó áramú adaptert.



- ① Csatlakoztassa az egyenáramú adaptert a készülékhez.
- ② A csatlakoztatáshoz a mellékelt USB kábelt használja.
- **2** Nyissa ki az LCD monitort.



- A(z) USB-MENÜ jelenik meg.
- **3** Válassza ki a(z) "BIZTONSÁGI MÁSOLAT" elemet és nyomja meg az OK gombot.



- A mellékelt Everio MediaBrowser szoftver erre elindul a számítógépen. Az ezután következő műveleteket a számítógépen kell végrehajtani.
- 4 Válassza ki a kötetet.



Kattintson "All volume in camcorder" helyi menüre

5 Kezdje el a biztonsági mentést.





- · A biztonsági mentés elindul.
- 6 A biztonsági mentés végrehajtása után kattintson a(z) "OK" gombra.



MEGJEGYZÉS:

- A biztonsági mentés előtt helyezze be azt az SD kártyát, amelyen a videók találhatók.
- Bármely, a mellékelt Everio MediaBrowser szoftverrel kapcsolatban felmerült probléma esetén lépjen kapcsolatba a "Pixela vevőszolgálatával".

Tele- fon	USA vagy Kanada (Angol): +1-800-458-4029 (ingyenes) Európa (EK, Németország, Franciaország és Spanyolország) (Angol/Német/Francia/Spanyol): +800-1532-4865 (ingyenes) Más európai országok (Angol/Német/Francia/Spanyol): +44-1489-564-764 Ázsia (Fülöp-szigetek) (Angol): +63-2-438-0090 Kína (Kínai): 10800-163-0014 (ingyenes)
We- blap	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/
—	

- Törölje a felesleges videókat a biztonsági mentés előtt. A jelentős számú videó biztonsági mentése sokáig tarthat.
- "Felesleges fájlok törlése" (12836. old.)

A készülék leválasztása a számítógépről

1 Kattintson a(z) "Hardver biztonságos eltávolítása" elemre.



- 2 Kattintson a(z) "Safely Remove USB Mass Storage Device" elemre.
- **3** (Windows Vista op. rendszernél) Kattintson az "OK" gombra.
- 4 Válassza le az USB kábelt és csukja be az LCD monitort.

Fájlok rendezése

Ha elkészült a fájlok biztonsági mentésével, akkor rendezze őket, ehhez adjon címkéket hozzájuk, pl. "családi utazás" vagy "tornaverseny". Ez nem csak a lemezek készítésénél hasznos, hanem a videofájlok megtekintésénél is.

1 Jelenítse meg a rendezendő fájlok hónapját.

+ +.	119 1- 2		122				ц . Л.
Dence		Vuta 📑	The Head	210 12 10 10 10	1 1 1	per de las	3 I
Bernenis Stoff	9/2009 Sun	Non [1]	Tue 9 1	Wed 2	Thu 3	Fri 4	Sat

2 Készítsen felhasználólistát.



- Az új felhasználólista a felhasználólista könyvtárban jön létre.
- **3** Kattintson a rögzítés napjára.
- · Erre az adott napon rögzített fájlok mozaiknézete jelenik meg.
- 4 Regisztrálja a fájlokat a létrehozott felhasználói listához.



MEGJEGYZÉS:

 Bármely, a mellékelt Everio MediaBrowser szoftverrel kapcsolatban felmerült probléma esetén lépjen kapcsolatba a "Pixela vevőszolgálatával".

Tala	LISA yeary Kanada (Angol): +1 900 459 4020 (ingyonoo)
leie-	USA vagy Kallada (Aligul). +1-000-408-4029 (lingyelles)
fon	Európa (EK, Németország, Franciaország és Spanyolország)
	(Angol/Német/Francia/Spanyol): +800-1532-4865 (ingyenes)
	Más európai országok
	(Angol/Német/Francia/Spanyol): +44-1489-564-764
	Ázsia (Fülöp-szigetek) (Angol): +63-2-438-0090
	Kína (Kínai): 10800-163-0014 (ingyenes)

We-	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/
blap	

Videók rögzítése lemezre

Másolja a felhasználólista segítségével rendezett fájlokat DVD-kre.

- 1 Helyezzen be egy új lemezt a számítógép DVD író meghajtójába.
- 2 Válasszon ki egy tetszőleges felhasználólistát.



3 Válassza ki a fájlkiválasztás módját.



- Ha a(z) "Select all files displayed"" opciót választja ki, akkor csak a megjelenített videók lesznek a DVD-re átmásolva.
 Folytassa az 5. lépéssel.
- Ha a(z) "Select files individually" opciót válassza, akkor folytassa a 4. lépéssel.
- **4** (A(z) "Select files individually" opció választásakor) Válassza ki azokat a fájlokat, amelyeket a DVD-re szeretne másolni.



- A kiválasztás után kattintson az "Next" gombra.
- 5 Készítse el a lemez legfelső szintű menüjét.

	Tide goes here work:	
Step 3	g 01/01 >	
Liner (He School and a Liner)		

· Adja meg a címet és a menü hátterét.

6 Elindul a lemez másolása.



· A másolás után kattintson az "OK" gombra.

MEGJEGYZÉS:-

 A mellékelt Everio MediaBrowser szoftver a következő lemeztípusokat támogatja:

DVD-R DVD-R DL DVD-RW DVD+R DVD+R DL

DVD+RW

- A(z) Everio MediaBrowser alkalmazás súgófájljának megtekintéséhez válassza ki a(z) Everio MediaBrowser' menüsávjában a(z) "Help" menüt vagy nyomja meg az F1 gombot a billentyűzeten.
- Bármely, a mellékelt Everio MediaBrowser szoftverrel kapcsolatban felmerült probléma esetén lépjen kapcsolatba a "Pixela vevőszolgálatával".

Tele- fon	USA vagy Kanada (Angol): +1-800-458-4029 (ingyenes) Európa (EK, Németország, Franciaország és Spanyolország) (Angol/Német/Francia/Spanyol): +800-1532-4865 (ingyenes) Más európai országok (Angol/Német/Francia/Spanyol): +44-1489-564-764 Ázsia (Fülöp-szigetek) (Angol): +63-2-438-0090 Kína (Kínai): 10800-163-0014 (ingyenes)
We- blap	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/

JVC Szoftver licenc megállapodás

FONTOS

A VÁSÁRLÓKNAK: KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN A KIADVÁ-NYT, MIELŐTT TELEPÍTENÉ VAGY HASZNÁLATBA VENNÉ A "DIGI-TAL PHOTO NAVIGATOR" NEVŰ SZOFTVERT (a továbbiakban "Program") A PC-N.

A program használatát a Victor Company of Japan, Limited (a továbbiakban a "JVC") engedélyezi azzal a feltétellel, hogy Ön beleegyezik az alábbi feltételekbe.

Amennyiben Ön nem ért egyet nevezett feltételekkel, nem telepítheti, illetve használhatja a Programot. A PROGRAM TELEPÍTÉSÉVEL ÉS HASZNÁLATÁVAL AZONBAN ELFOGADJA A FELTÉTELEKET.

1 SZERZŐI JOGOK; TULAJDONJOG

Ezennel elfogadja, hogy a Programban foglalt szerzői és egyéb szellemi tulajdonjogok a JVC tulajdonát képezik és a JVC, illetve az engedélyes birtokában maradnak. A Programot Japán és más országok szerzői jogi törvényei, illetve a vonatkozó egyezmények védik.

2 ENGEDÉLYEZÉS

- A jelen megállapodás feltételei értelmében a JVC Önnek nem kizárólagos engedélyt ad a Program használatára. A Programot telepítheti és használhatja az Ön számítógépébe épített merevlemezen vagy egyéb adattároló eszközön.
- ② A Programról egy (1) másolatot készíthet kizárólag saját célú biztonsági másolat készítése, vagy archiválás céljából.

3 A PROGRAMRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK

- Tilos a Programot visszafejteni, visszafordítani, alkotóelemeire bontani, átdolgozni vagy módosítani, kivéve az alkalmazható jogszabályok által kifejezetten engedélyezett mértékig.
- ② Tilos a Programot a Megállapodásban előírt mértéken túl, részben vagy egészben másolni, illetve használni.
- ③ Tilos a Programot továbbengedélyezni, terjeszteni, kölcsönözni, illetve továbbadni harmadik félnek, illetve engedélyezni számukra a használatát.

4 KORLÁTOZOTT GARANCIA

A JVC a Programmal szállított termék megvásárlásának időpontjától számított harminc (30) napig garantálja, hogy a Programot megtestesítő bármilyen adathordozó anyagban, illetve kidolgozásban mentes mindennemű hibától. A JVC teljes felelőssége és az Ön kizárólagos jogorvoslati lehetősége a Programmal kapcsolatban kizárólag az ilyen hibás adathordozó cseréjéig terjed. A JVC KIJELENTI, HOGY A JELEN KIADVÁNYBAN FOGLALT, KIFEJEZETT GARANCIAVÁLLALÁS KIVÉTELÉVEL, A VO-NATKOZÓ TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉR-TÉKBEN MENTESÜL MINDENNEMŰ JÓTÁLLÁS ALÓL, BELEÉRTVE A KIFEJEZETT ÉS VÉLT JÓTÁLLÁST, VALAMINT A TELJESSÉG IGÉ-NYE NÉLKÜL A KIFEJEZETT ÉS VÉLT KERESKEDELMI JÓTÁLLÁST ÉS A MEGHATÁROZOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉST A PRO-GRAMMAL ÉS A MELLÉKELT NYOMTATOTT DOKUMENTUMOKKAL KAPCSOLATOSAN. A PROGRAMBÓL EREDŐ, ILLETVE AZ ÁLTALA OKOZOTT PROBLÉMA ESETÉN SAJÁT KÖLTSÉGÉRE TANÁCSOS MEGOLDANI MINDEN ILYEN PROBLÉMÁT.

5 FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA

AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEKBEN SZABÁLYOZOTT MÉRTÉKIG A JVC, VAGY ANNAK JOGOSULTJAI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEG-ES, ESETI VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK MIATTI KÁRTÉRÍTÉ-SÉRT – AKÁR SZERZŐDÉSEN, SÉRELMEN, EGYÉB JOGI FELTEVÉ-SEN VAGY ILYEN KÁRTÉRÍTÉSEK LEHETŐSÉGÉNEK AJÁNLÁSÁN ALAPUL – A PROGRAM HASZNÁLATÁNAK VAGY HASZNÁLHATAT-LANSÁGÁNAK KÖVETKEZMÉNYEKÉNT, ILLETVE AZZAL KAPCSO-LATBAN, MÉG AKKOR SEM, HA A JVC-T TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁRIGÉNYEK LEHETŐSÉGÉRŐL. A JVC-T KÖTELES KÁRTALANÍTA-NI HARMADIK FÉL ÁLTAL TÁMASZTOTT, A PROGRAM HASZNÁLA-TÁVAL KAPCSOLATOS KÁRIGÉNYBŐL KÖVETKEZŐ, ILLETVE AZ-ZAL BÁRMILYEN MÓDON KAPCSOLATBAN ÁLLÓ, MINDENNEMŰ KÁR, KÖTELEZETTSÉG VAGY KÖLTSÉG ESETÉN.

6 HATÁLY

A Megállapodás azon a napon lép érvénybe, amikor Ön a számítógépére telepíti és használja a Programot, és érvényben marad az alábbi rendelkezés szerinti megszűnéséig. A Megállapodás bármely rendelkezésének megszegése esetén a JVC előzetes értesítés nélkül felmondhatja a Megállapodást. Ilyen esetben az Ön által okozott károk miatt a JVC kártérítési igényt nyújthat be Ön ellen. A Megállapodás megszüntetése esetén Ön köteles azonnal megsemmisíteni az Ön számítógépén tárolt Programot (az Ön PC-je memóriájáról való törlését beleértve), és ezáltal többé nem birtokolja a Programot.

7 EXPORT SZABÁLYOZÁS

Beleegyezik, hogy nem szállítja, adja át, vagy exportálja a Programot, illetve a mögöttes információt és technológiát olyan országokba, amelyekkel Japán, illetve bármely más ország embargót hirdetett az ilyen jellegű árucikkekre.

8 U.S.A. KORMÁNYZATI FELHASZNÁLÁS

Amennyiben Ön az Amerikai Egyesült Államok kormányhivatala (a "Kormány"), elfogadja a JVC nyilatkozatát, miszerint a Program a Szövetségi beszerzési szabályzat (Federal Acquisition Regulation - FAR) 2 101. (g) részének meghatározása szerint "Kereskedelmi cikk", amely nem publikált "Kereskedelmi számítógépes szoftvert" jelent a FAR 12 212. részének meghatározása szerint, és az Ön számára ugyanazon felhasználási jogok szerint engedélyezett, mint amelyeket a JVC minden kereskedelmi végfelhasználónak engedélyez a Megállapodás feltételei alapján.

9 ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

- ① A Megállapodás mindennemű módosítása, megváltoztatása, kiegészítése, törlése vagy egyéb módon történő változtatása érvénytelen, hacsak írásba nem foglalják és a JVC felhatalmazott képviselője alá nem írja.
- ② A Megállapodás bármely részének érvénytelensége, illetve a Megállapodás irányadó joga szerinti törvénytelensége nem érinti a Megállapodás többi rendelkezésének hatályosságát, illetve érvényét.
- ③ A Megállapodást a japán törvények szabályozzák, illetve azok szerint értelmezendő. A Megállapodás végrehajtásával, értelmezésével és teljesítésével kapcsolatosan felmerülő jogviták rendezésében a Tokiói Kerületi Bíróság illetékes.

Victor Company of Japan, Limited

MEGJEGYZÉS:-

 Amennyiben a Programot Németországban szerezte be, a fenti 4. (Korlátozott garancia) és 5. (Felelősség korlátozása) szakaszokat a Megállapodás német változatának megfelelő szakaszai helyettesítik.

FIGYELEM:-

- A készüléket az ebben a kézikönyvben említett kezelési eljárásoknak megfelelően üzemeltessék.
- Kizárólag a mellékelt CD-ROM-ot használja. A szoftver futtatásához soha ne használjon más CD-ROM-ot.
- · Ne kísérelje meg módosítani a szoftvert.
- A JVC által jóvá nem hagyott változtatások, illetve módosítások érvényteleníthetik az üzemeltető készülékhasználatra való jogosultságát.

A CD-ROM kezelése : -

- Ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg a lemez tükröző felületét (a feliratossal ellentétes oldal). Ne írjon, vagy ragasszon semmit a lemez egyik oldalára sem. Ha a CD-ROM maszatos lesz, egy puha ruhával, a központi lyuktól kifelé óvatosan törölje le.
- · Ne használjon hagyományos lemeztisztítót vagy tisztító spray-t.
- Ne hajlítsa meg a CD-ROM-ot, és ne érintse meg annak tükröző oldalát.
- Ne tárolja a CD-ROM-ot poros, meleg vagy párás környezetben. Óvja a közvetlen napsugárzástól.

A mellékelt szoftverrel kapcsolatos legfrissebb információkat megtalálja (angol nyelven) a webszerverünkön a következő címen: http://www.jvc-victor.co.jp/english/global-e.html

Biztonsági mentés készítése fájlokról a mellékelt program használata nélkül

Másolja a fájlokat a számítógépre a következő módszer segítségével.

1 Csatlakoztassa az USB kábelt és a váltakozó áramú adaptert.



- ① Csatlakoztassa az egyenáramú adaptert a készülékhez.
 ② A csatlakoztatáshoz a mellékelt USB kábelt használja.
- 2 Nyissa ki az LCD monitort.



- A(z) USB-MENÜ jelenik meg.
- 3 Válassza ki a(z) "LEJÁTSZÁS SZÁMÍTÓGÉPEN" elemet és érintse meg az
 gombot.



- Zárja be a(z) Everio MediaBrowser alkalmazást, ha az elindul.
- · Az ezután következő műveleteket a számítógépen kell végrehajtani.
- 4 Válassza ki a "Számítógép" (Windows Vista) / "Sajátgép" (Windows XP) opciót a Start menüből, majd kattintson a(z) EVERIO_HDD vagy a(z) EVERIO_SD ikonra.
- Erre megnyílik a könyvtár.
- 5 Másolja a fájlokat a számítógép egy tetszőleges könyvtárába (asztalra, stb.).

FIGYELEM:-

 A könyvtárak és fájlok számítógépen történő törlése/áthelyezése/átnevezése után azokat a készüléket már nem tudja lejátszani.

MEGJEGYZÉS:

- A fájlok szerkesztéséhez használjon egy olyan alkalmazást, amely támogatja a MOD/JPEG fájlokat.
- A fenti számítógépes műveletek eltérhetnek az itt ismertetettől a használt rendszer függvényében.

A készülék leválasztása a számítógépről

1 Kattintson a(z) "Hardver biztonságos eltávolítása" elemre.



- 2 Kattintson a(z) "Safely Remove USB Mass Storage Device" elemre.
- 3 (Windows Vista op. rendszernél) Kattintson az "OK" gombra.
- 4 Válassza le az USB kábelt és csukja be az LCD monitort.

Fájlok és könyvtárak listája

Az SD kártyán az eszköz a következő ábrának megfelelően hozza létre a fájlokat és könyvtárakat.

Azokat csak akkor hozza létre, ha azokra szükség van.



FIGYELEM:-

 A könyvtárak és fájlok számítógépen történő törlése/áthelyezése/átnevezése után azokat a készüléket már nem tudja lejátszani.

Másolás Mac számítógépre

Másolja a fájlokat Mac számítógépre a következő módszer segítségével.

1 Csatlakoztassa az USB kábelt és a váltakozó áramú adaptert.



- Csatlakoztassa az egyenáramú adaptert a készülékhez.
 A csatlakoztatáshoz a mellékelt USB kábelt használja.
- A mellékelt programra ehhez a folyamathoz nincs szükség.
- 2 Nyissa ki az LCD monitort.



- A(z) USB-MENÜ jelenik meg.
- 3 Válassza ki a(z) "LEJÁTSZÁS SZÁMÍTÓGÉPEN" elemet és nyomja meg az OK gombot.



- · Az ezután következő műveleteket a számítógépen kell végrehajtani.
- **4** Kattintson a(z) "EVERIO_SD" ikonra az asztalon.
- · Erre megnyílik a könyvtár.
- 5 Kattintson a kijelzőikon oszlopra.

Kijelzőikon oszlop



- Keresse meg azt a könyvtárt, ahol a fájlok találhatók.
 "Fájlok és könyvtárak listája" (IEF47. old.)
- 6 Másolja a fájlokat a számítógép egy tetszőleges könyvtárába (asztalra, stb.).



FIGYELEM:

- A könyvtárak és fájlok számítógépen történő törlése/áthelyezése/átnevezése után azokat a készüléket már nem tudja lejátszani.
- A Mac számítógépre másolt MOD fájlokat nem lehet importálni iMovieba.
 - Ahhoz, hogy a MOD fájlokat iMovie-val használja importálja azokat az iMovie-val.

MEGJEGYZÉS:

- A fájlok szerkesztéséhez használjon egy olyan alkalmazást, amely támogatja a MOD fájlokat.
- Ha leválassza a készüléket a számítógépről, akkor húzza az asztal "EVERIO_SD" ikonját a kukába.

iMovie

A készülékről a számítógépre az Apple iMovie '08 vagy '09. alkalmazással importálhatja a fájlokat.

A rendszerkövetelmények ellenőrzéséhez válassza ki a(z) "Sobre Este Mac" elemet az Apple menüből. Állapítsa meg a használt operációs rendszer változatát, a processzor típusát és a használt memória méretét.

- A(z) iMovie alkalmazásokkal kapcsolatos legfrissebb információkat lásd az Apple weboldalán.
- Az iMovie használatának részleteit lásd az alkalmazás súgójában.
- Nem garantálhatjuk, hogy a funkciók minden számítógépes környezetben működni fognak.

A menü használata

Használja a(z) ZOOM/SELECT kart és a(z) OK gombot a menü beállításához.

- A menü az éppen használt mód függvényének megfelelően jelenik meg.
- 1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a keresett menüt a(z) ZOOM/SELECT karral, majd nyomja meg az OK gombot.



3 Válassza ki a keresett beállítást és nyomja meg az OK gombot.



MEGJEGYZÉS:-

- Az előző képernyőhöz való visszatéréshez nyomja meg a(z) MENU gombot.
- A menü bezárásához nyomja meg a(z) MENU gombot többször.

Összes beállítás visszaállítása : -

 Állítsa be a kamera beállítások menüjének "GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁS" opciójával.

"GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁS" (18863. old.)

Rögzítés menü

Számos beállítást módosíthat, pl. a fényerőt és a fehéregyensúlyt, a motívumnak vagy a célnak megfelelően. Módosíthatja a képminőség és az erősítés beállításokat is.

Beállítás	Részletek
KÉZI BEÁLLÍTÁS	 A rögzítés beállításokat manuálisan lehet módosítani. Azok csak a manuális rögzítési módban láthatók. "Manuális rögzítés" (18720. old.)
VIDEÓ FELV. MIN.	Beállítja a videominőséget. "VIDEÓ FELV. MIN." (☞51. old.)
ZOOM	Beállítja a maximális nagyítást. "ZOOM" (เ≊51. old.)
DIS	A kamera rögzítés közbeni remegését hatékonyan lehet csökkenteni. "DIS" (18752. old.)
ERŐSÍTÉS NÖVELÉSE	A motívum automatikusan világosabban jelenik meg, ha sötét helyen rögzít. "ERŐSÍTÉS NÖVELÉSE" (18852. old.)
KÉSLELTETETT RÖGZ.	Lehetővé, hogy egy lassan, sokára változó jelenet változásait egy rövid képsorozaton jelenítsük meg, amely kockák rögzítése között bizonyos idő telik el. "Rögzítési gyakoriság (KÉSLELTETETT RÖGZ.)" (INS 28. old.)
AUTO RÖGZÍTÉS	Lehetővé, hogy a készülék automatikusan elindíthassa és leállíthassa a rögzítést az LCD monitor piros keretében található motívum mozgásának (fényerejének) változásainak érzékelésével. "Automatikus rögzítés mozgásérzékelésre (AUTO RÖGZÍTÉS)" (🖙31. old.)
KÉPMÉRETARÁNY	16:9 vagy 4:3 arányú rögzítést használhat. "KÉPMÉRETARÁNY" (ISS5. old.)
SZÉLZAJ CSÖKKENTÉS	Csökkenti a szél által keltett zajt. "SZÉLZAJ CSÖKKENTÉS" (เ≊53. old.)

VIDEÓ FELV. MIN.

Beállítja a videominőséget.

Beállítás	Részletek
NAGYON JÓ	Engedélyezi a legjobb képminőség használatát a rögzítéshez.
JÓ	Engedélyezi a jó képminőség használatát a rög- zítéshez.
NORMÁL	Engedélyezi a szokásos képminőség használa- tát a rögzítéshez.
GAZDASÁGOS	Engedélyezi a hosszú felvételeket.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "VIDEÓ FELV. MIN." elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



MEGJEGYZÉS:-

 A fennmaradó idő megjelenítése közben lehetőség van a videominőség módosítására is.

Válassza ki a videominőséget a csúszkával, majd nyomja meg az OK gombot.

ZOOM

Beállítja a maximális nagyítást.

Beállítás	Részletek
39x/OPTIKAI	39-szeresig engedélyezi a nagyítást.
45x/DYNAMIC	45-szörösig engedélyezi a nagyítást.
90x/DIGITÁLIS	90-szeresig engedélyezi a nagyítást.
800x/DIGITÁLIS	800-szorosig engedélyezi a nagyítást.

MEGJEGYZÉS:-

- A dinamikus nagyítás használatával a kép minőségének romlása nélkül nagyíthatja ki a felvétel területét.
- A digitális nagyítás használatakor a kép szemcséssé válik a digitális nagyítás következtében.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ZOOM" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



DIS

A kamera rögzítés közbeni remegését hatékonyan lehet csökkenteni.

Beállítás	Részletek
КІ	Kikapcsolja a képstabilizátort.
BE	Aktiválja a képstabilizátort.
BE(A.I.S.)	Jobban csökkenti a kamera remegését, ha a fé- nyes jeleneteket széles látószöggel készíti. * Csak a széles látószögű állásban (kb. 5x)

MEGJEGYZÉS:-

 Javasoljuk, hogy állítsa a módot a(z) "Kl" opcióra, ha állványt használ, ill. a szinte alig mozgó motívumoknál.

 Ha a kamera túl erősen mozog, akkor a képet nem lehet teljesen stabilizálni.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "DIS" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



ERŐSÍTÉS NÖVELÉSE

A motívum automatikusan világosabban jelenik meg, ha sötét helyen rögzít

2π.	
Beállítás	Részletek
кі	Kikapcsolja a funkciót.
AGC	Sötétben elektronikusan világosítja a jelenetet.
AUTOMATIKUS	Sötétben automatikusan világosítja a jelenetet.
MEG JEGYZÉS	

MEGJEGYZES

 Annak ellenére, hogy a(z) "AUTOMATIKUS" világosabbá teszi a jelenetet, mint a(z) "AGC", a motívumok mozgása mesterségesnek tűnik.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ERŐSÍTÉS NÖVELÉSE" elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



KÉSLELTETETT RÖGZ.

A funkció azt teszi lehetővé, hogy egy lassan, sokára változó jelenet változásait egy rövid képsorozaton jelenítsük meg, amely kockák rögzítése között bizonyos idő telik el.

A beállítás a megfigyeléseknél lehet hasznos, például egy virág bimbójának kinyílásakor.

Használat részletei

"Rögzítési gyakoriság (KÉSLELTETETT RÖGZ.)" (18728. old.)

AUTO RÖGZÍTÉS

Automatikusan rögzít a fényerő változására.

Használat részletei

"Automatikus rögzítés mozgásérzékelésre (AUTO RÖGZÍTÉS)" (IIII: old.)

KÉPMÉRETARÁNY

16:9 vagy 4:3 arányú rögzítést használhat.

Beállítás	Részletek
16:9	Beállítja a képarányt 16:9-re.
4:3	Beállítja a képarányt 4:3-re.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KÉPMÉRETARÁNY" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



SZÉLZAJ CSÖKKENTÉS

Csökkenti a szél által keltett zajt.

Beállítás	Részletek
КІ	Kikapcsolja a funkciót.
BE	Bekapcsolja a funkciót.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "SZÉLZAJ CSÖKKENTÉS" elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



Manuális beállítás menü

A rögzítés beállításokat manuálisan lehet módosítani. **MEGJEGYZÉS:**

Azok csak a manuális rögzítési módban láthatók.

Beállítás	Részletek
JELENET KIV.	A felvétel körülményeinek megfelelő beállításokat lehet kiválasztani. "Jelenetválasztás" (1232-1. old.)
FÓKUSZ	A fókuszt manuálisan lehet módosítani. "A fókusz manuális állítása" (🖙22. old.)
FÉNYESSÉG BEÁLLÍTÁSA	Állítsa be a képernyő általános fényerejét. "Fényerő módosítása" (🖙23. old.)
ZÁRSEBESSÉG	A zársebességet módosítja. "Zársebesség beállítás" (🖙24. old.)
FEHÉREGYENSÚLY	Állítsa be a színt a fényforrásnak megfelelően. "Fehéregyensúly beállítás" (☞25. old.)
HÁTTÉRFÉNY KOMP.	Kijavítja a képet, ha a motívum túl sötét lesz a háttérvilágítás miatt. "Háttérvilágítás kompenzáció beállítás" (IIII: CIIII: CI
FOTÓMETRIA TERÜLET	Lehetővé teszi, hogy egy tetszőleges területen állítsa a fényerőt. "Mért terület beállítás" (127. old.)
TELE MAKRÓ	Engedélyezi a közeli felvételeket a nagyítás teleobjektív (T) állásában. "Közeli felvételek készítése" (18727. old.)

JELENET KIV.

A felvétel körülményeinek megfelelő beállításokat lehet kiválasztani. Használat részletei "Jelenetválasztás" (INS 21. old.)

FÓKUSZ

A fókuszt automatikusan vagy manuálisan lehet állítani. Használat részletei "A fókusz manuális állítása" (☞22. old.)

FÉNYESSÉG BEÁLLÍTÁSA

Állítsa be a képernyő általános fényerejét. Használat részletei "Fényerő módosítása" (18723. old.)

ZÁRSEBESSÉG

A zársebességet módosítja. Használat részletei "Zársebesség beállítás" (🖙24. old.)

FEHÉREGYENSÚLY

Állítsa be a színt a fényforrásnak megfelelően. Használat részletei "Fehéregyensúly beállítás" (🖙25. old.)

HÁTTÉRFÉNY KOMP.

Kijavítja a képet, ha a motívum túl sötét lesz a háttérvilágítás miatt. Használat részletei "Háttérvilágítás kompenzáció beállítás" (🖙26. old.)

FOTÓMETRIA TERÜLET

Lehetővé teszi, hogy egy tetszőleges területen állítsa a fényerőt. Használat részletei "Mért terület beállítás" (🖙27. old.)

TELE MAKRÓ

Engedélyezi a közeli felvételeket a nagyítás teleobjektív (T) állásában. Használat részletei "Közeli felvételek készítése" (INSP27. old.)

Visszajátszás menü

Törölheti vagy megkeresheti a keresett videókat.

Beállítás	Részletek
TÖRLÉS	Törli a felesleges videókat. "Az éppen megjelenített fájl törlése" (ﷺ36. old.) "Kiválasztott fájlok törlése" (ﷺ36. old.) "Összes fájl törlése" (ﷺ37. old.)
KERESÉS	Megkeresheti és lejátszhatja a videókat a rögzítési dátumuk alapján. "Egy adott videó keresése" (🖙34. old.)
MPG FÁJL LEJÁTSZÁSA	Lejátssza a hibás kezelési információkat tartalmazó videókat. "Hibás kezelési információkat tartalmazó videó lejátszása" (🖙34. old.)
VÉDETT/MÉGSE	Megvédi a fájlokat a véletlen törléstől. "Az éppen megjelenített fájl védetté tétele" (ﷺ38. old.) "Kiválasztott fájlok védetté tétele" (ﷺ39. old.) "Összes fájl védetme" (ﷺ39. old.) "Összes fájl védettségének törlése" (ﷺ40. old.)
KÉPERNYŐMENÜ	Beállítja, hogy a lejátszás során látszódjanak-e a képernyő egyes elemei, pl. az ikonok. "KÉPERNYŐMENÜ" (☞56. old.)

TÖRLÉS

Törli a felesleges videókat. Használat részletei "Az éppen megjelenített fájl törlése" (ﷺ36. old.) "Kiválasztott fájlok törlése" (ﷺ36. old.) "Összes fájl törlése" (ﷺ37. old.)

KERESÉS

Megkeresheti és lejátszhatja a videókat a rögzítési dátumuk alapján. Használat részletei "Egy adott videó keresése" (1234. old.)

MPG FÁJL LEJÁTSZÁSA

Lejátssza a hibás kezelési információkat tartalmazó videókat. Használat részletei "Hibás kezelési információkat tartalmazó videó lejátszása" (1234. old.)

VÉDETT/MÉGSE

Megvédi a fájlokat a véletlen törléstől.

Használat részletei

"Az éppen megjelenített fájl védetté tétele" (ﷺ38. old.) "Kiválasztott fájlok védetté tétele" (ﷺ39. old.) "Összes fájl védelme" (ﷺ39. old.) "Összes fájl védettségének törlése" (ﷺ40. old.)

KÉPERNYŐMENÜ

Beállítja, hogy a lejátszás során látszódjanak-e a képernyő egyes elemei, pl. az ikonok.

Beállítás	Részletek
KI	Nem jelenít meg semmit sem.
ÖSSZES MEGJE- LENÍTÉSE	Mindent megjelenít.
CSAK DÁTUM MEGJ.	Csak a dátumot jeleníti meg.

Az elemet jeleníti meg

1 Válassza ki a lejátszás módot.



2 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



3 Válassza ki a(z) "KÉPERNYŐMENÜ" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



Kijelzőbeállítás menü

Számos kijelzőbeállítást módosíthat, pl. az LCD monitor fényerejét, stb.

Beállítás	Részletek
LANGUAGE	A kijelző nyelve módosítható. "A kijelző nyelvének módosítása" (IIST 15. old.)
DÁTUMKIJELZÉS STÍLUS	Beállítja az év, a hónap, a nap sorrendjét és az időmegjelenítés formátumát (24 ó./12 ó.). "DÁTUMKIJELZÉS STÍLUS" (🖙57. old.)
MONITOR FÉNYESSÉG	Beállítja az LCD monitor fényerejét. "MONITOR FÉNYESSÉG" (☞58. old.)
MONITOR HÁTTÉRVILÁG.	Beállítja a monitor háttérvilágításának fényerejét. "MONITOR HÁTTÉRVILÁG." (☞59. old.)

LANGUAGE

A kijelző nyelve módosítható. Használat részletei "A kijelző nyelvének módosítása" (🖙15. old.)

DÁTUMKIJELZÉS STÍLUS

Beállítja az év, a hónap, a nap sorrendjét és az időmegjelenítés formátumát (24 ó./12 ó.).

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "MEGJELENÍTÉS BEÁLL." elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "DÁTUMKIJELZÉS STÍLUS" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Állítsa be a dátum és az időmegjelenítés stílusát.



- A dátum megjelenítéséhez állítsa be a következő formátumok egyikét: "hónap.nap.év", "év.hónap.nap" és "nap.hónap.év".
- Az idő megjelenítéséhez állítsa be a következő formátumok egyikét: "12h" és "24h".
- Használja a(z) ZOOM/SELECT kart a kurzor mozgatásához és nyomja meg a(z) +/- gombokat a változtatások érvényesítéséhez.

• A beállítás után nyomja meg az OK gombot.

MONITOR FÉNYESSÉG

Beállítja az LCD monitor fényerejét.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "MEGJELENÍTÉS BEÁLL." elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "MONITOR FÉNYESSÉG" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Állítsa be a monitor fényerejét.



- Nyomja meg a(z) + elemet a fényerő növeléséhez.
- Nyomja meg a(z) elemet a fényerő csökkentéséhez.
- A beállítás után nyomja meg az OK gombot.

MONITOR HÁTTÉRVILÁG.

Beállítja a monitor háttérvilágításának fényerejét.

Beállítás	Részletek
FÉNYESEBB	Erősíti a monitor háttérvilágításának fényerejét függetlenül a külső körülményektől.
SZABVÁNYOS	Kiválasztása takarékoskodik az akkumulátor élettartamával.
AUTOMATIKUS	Automatikusan a fényerőt a(z) "FÉNYESEBB" opcióra állítja, ha azt a szabadban, ill. a(z) "SZABVÁNYOS" opcióra állítja, ha azt épületen belül használják.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "MEGJELENÍTÉS BEÁLL." elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "MONITOR HÁTTÉRVILÁG." elemet és nyomja meg az OK gombot.



ÓRA BEÁLLÍTÁSA

Átállítja a pontos időt, és beállítja a helyi időt, ha a készüléket külföldön használja.

Használat részletei

"Óra beállítása" (🖙13. old.) "Az óra és a helyi idő beállítása utazás közben" (🖙17. old.) "Nyári időszámítás beállítása" (137. old.)

Alap beállítás menü

Számos kamerabeállítást módosíthat, pl. az üzemeltetés hangjait, stb.

Beállítás	Részletek
DEMÓ ÜZEMMÓD	Bemutatja a készülék speciális funkcióit tömörített formában. "DEMÓ ÜZEMMÓD" (⊯61. old.)
AUTOMATIKUS KIKAPCS.	Beállítása megelőzi, hogy elfelejtse kikapcsolni a készüléket. "AUTOMATIKUS KIKAPCS." (61. old.)
MŰVELETI HANG	Ki- és bekapcsolja az üzemeltetés hangot. "MŰVELETI HANG" (เ≊62. old.)
GYORS ÚJRAINDÍTÁS	Csökkenti az áramfogyasztást, az LCD monitor becsukása után 5 percen belül, a rögzítéskor használt fogyasztás 1/3-ára. "GYORS ÚJRAINDÍTÁS" (🖙62. old.)
FRISSÍTÉSE	Frissíti a készülék funkciókat a legfrissebb változatra. "FRISSÍTÉSE" (⊯63. old.)
GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁS	Visszaállítja az össze beállítás értékét az alapértelmezettre. "GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁS" (INFG3. old.)

DEMÓ ÜZEMMÓD

Elindítja a demó módot, ami a készülék funkcióit ismerteti.

Beállítás	Részletek
кі	Kikapcsolja a funkciót.
BE	Felvétellel demonstrálja a készülék egyedi jel- lemzőit.

Demó mód lejátszása

- 1) Távolítsa el az akkumulátort és az SD kártyát.
- 2 Csatlakoztassa a váltakozó áramú adaptert.
- 3 Nyissa ki az LCD monitort és kapcsolja be a készüléket.
- A demó automatikusan elindul 3 perc után.
- A lejátszás megállításához nyomja meg a(z) OK gombot.

MEGJEGYZÉS:-

A mód a lejátszás módból nem elérhető.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ALAPBEÁLLÍTÁSOK" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "DEMÓ ÜZEMMÓD" elemet és nyomja meg az OK gombot.



AUTOMATIKUS KIKAPCS.

Beállítása megelőzi, hogy elfelejtse kikapcsolni a készüléket.

Beállítás	Részletek
KI	Akkor sem kapcsolja ki a készüléket, ha a kés- züléket 5 percnél hosszabb ideig nem használ- ják.
BE	Automatikusan lekapcsolja a készüléket, ha a készüléket 5 percnél hosszabb ideig nem hasz- nálják.

MEGJEGYZÉS:-

- Akkumulátor használata mellett automatikusan lekapcsolja a készüléket, ha a készüléket 5 percnél hosszabb ideig nem használják.
- Egyenáramú adapter használatánál a készülék készenléti módba vált.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ALAPBEÁLLÍTÁSOK" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "AUTOMATIKUS KIKAPCS." elemet és nyomja meg az OK gombot.



MŰVELETI HANG

Ki- és bekapcsolja az üzemeltetés hangot.

Beállítás	Részletek
KI	Kikapcsolja az üzemeltetés hangjait.
BE	Bekapcsolja az üzemeltetés hangjait.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ALAPBEÁLLÍTÁSOK" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "MŰVELETI HANG" elemet és nyomja meg az OK gombot.



GYORS ÚJRAINDÍTÁS

Engedélyezi a rögzítést közvetlenül az LCD monitor kinyitása után.

Beállítás	Részletek
КІ	Kikapcsolja a funkciót.
BE	Engedélyezi a gyors bekapcsolást, ha az LCD monitort 5 percen belül újra kinyitják.

MEGJEGYZÉS:

 Az áramfogyasztás csökken az LCD monitor becsukása után 5 perccel, a rögzítéskor használt fogyasztás 1/3-ára.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ALAPBEÁLLÍTÁSOK" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "GYORS ÚJRAINDÍTÁS" elemet és nyomja meg az OK gombot.



FRISSÍTÉSE

Frissíti a készülék funkciókat a legfrissebb változatra.

A részleteket lásd a JVC weblapján. (Ha a készülék programjához nincs elérhető frissítés, akkor a weblapon nem jelenítünk meg semmit.)

GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁS

Visszaállítja az össze beállítás értékét az alapértelmezettre.

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "ALAPBEÁLLÍTÁSOK" elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁS" elemet és nyomja meg az OK gombot.



4 Válassza ki a(z) "IGEN" elemet és nyomja meg az OK gombot.



· Az összes beállítás az alapértelmezett értékre vált.

Csatlakozásbeállítás menü

A TV vagy DVD író csatlakoztatásához számos beállítást használhat.

Beállítás	Részletek
KIJELZÉS TÉVÉN	Megjeleníti az ikonokat és a dátumot/időt a TV képernyőn. "KIJELZÉS TÉVÉN" (เ≊64. old.)
VIDEOKIMENET	Beállítja a képarányt (16:9 vagy 4:3) a csatlakoztatott TV-nek megfelelően. "VIDEOKIMENET" (I®64. old.)

KIJELZÉS TÉVÉN

Megjeleníti az ikonokat és a dátumot/időt a TV képernyőn.

Beállítás	Részletek
КІ	Nem jeleníti meg az ikonokat és a dátumot/időt a TV képernyőn.
BE	Megjeleníti az ikonokat és a dátumot/időt a TV képernyőn.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KAPCSOLAT BEÁLL." elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "KIJELZÉS TÉVÉN" elemet és nyomja meg az OK gombot.



VIDEOKIMENET

Beállítja a képarányt (16:9 vagy 4:3) a csatlakoztatott TV-nek megfelelően.

Beállítás	Részletek
16:9	Válassza az opciót, ha szélesvásznú TV készü- lékhez (16:9) csatlakozik.
4:3	Válassza az opciót, ha hagyományos TV készü- lékhez (4:3) csatlakozik.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "KAPCSOLAT BEÁLL." elemet a(z) ZOOM/SELECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



3 Válassza ki a(z) "VIDEOKIMENET" elemet és nyomja meg az OK gombot.

	_		6
	KAPCSOLAT BEÂLL.		-
0	KIJELZÉS TÉVÉN		1
•	VIDEOKIMENET		- B
0			
ँ०			
° .			
N.			0

SD KÁRTYA FORMÁZÁSA

Törli az összes fájlt az SD kártyán.

Beállítás	Részletek
FÁJL	Törli az összes fájlt az SD kártyán.
FÁJL + KEZELÉSI SZÁM	Törli az összes fájlt az SD kártyáról és visszaál- lítja a könyvtár és fájl számozását az "1"-re.

FIGYELEM:-

- · Nem lehet kiválasztani, ha nincs SD kártya behelyezve.
- · A formatálás a kártyán található összes adatot törli.
- A formatálás előtt másolja át a kártyán található összes fájlt egy számítógépre.
- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, és hogy csatlakoztatta-e a váltakozó áramú adaptert, mert a formatálás sokáig eltarthat.

Az elemet jeleníti meg

1 Nyomja meg a(z) MENU gombot a menü megjelenítéséhez.



2 Válassza ki a(z) "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" elemet a(z) ZOOM/SE-LECT csúszkával és nyomja meg a(z) OK gombot.



Elöl



- 1 Lencsék/lencsefedél
- · Ne érintse meg a lencséket és a lencsefedelet.
- 2 Mono mikrofon
- Ne takarja el a mikrofont az ujjaival a videó rögzítése közben.
- 3 POWER/CHARGE Lámpa
- · Világít: Áram "BE"
- · Villog: Töltés folyamatban
- · Elalszik: Töltés befejeződött
- 4 ACCESS Lámpa
- A lámpa világítása vagy villogása a rögzítést vagy a lejátszást jelzi. Ne vegye ki az akkumulátort, az SD kártyát a kamerából és ne válassza le a váltakozó áramú adaptert.

Hátul



- ZOOM/SELECT Kar
- · Felvétel során: A felvételtartományt állítja.
- · Lejátszás során: Előrefele / hátrafele keres.
- Kiválasztja az elemeket vagy fájlokat a menüből vagy index képernyőről.

2 OK Gomb

- · Lejátszás során: Elindítja / szünetelteti a videók lejátszását.
- Megerősíti a menüben vagy index képernyőn kiválasztott elemeket vagy fájlokat.
- 3 USB csatlakozó
- · Számítógéphez csatlakozik egy USB kábel segítségével.
- 4 Egyenáramú bemenet
- A váltakozó áramú adaptert csatlakoztatja az akkumulátor töltéséhez.
- 5 START/STOP (Videorögzítés) gomb
- Rögzítés közben: Elindítja/leállítja a videorögzítést.
- · Lejátszás során: Elindítja / szünetelteti a videók lejátszását.
- 6 Lencsefedél kapcsoló
- · Kinyitja és bezárja a lencsefedelet.
- 7 Fogást segítő szíj kioldókarja
- Kioldja a forgást segítő szíjat, hogy azt hordozó szíjként lehessen használni.
- 8 Fogást segítő szíj
- Csúsztassa keresztül a kezét a szíjon, hogy a készüléket stabilabban tarthassa.
- "Fogás állítása" (🖙12. old.)

Alul



1 Állványrögzítő furat

"Rögzítés háromlábú állványon" (15. old.)

2 SD kártyahely

Helyezze be az opcionális SD kártyát.
 "SD kártya behelyezése" (INT12. old.)
 "A használható SD kártyatípusok" (INT13. old.)

3 Akkumulátor kioldókar

"Az akkumulátor töltése" (11. old.)

4 Akkumulátor rögzítés

Belső



- 1 Hangszóró
- A videolejátszás során a hangot adja.
- 2 🗈 (Lejátszás) gomb
- · Vált a rögzítés és a lejátszás üzemmódok között.
- 3 🗛 / 🕅 (Rögzítés mód) / + gomb
- · Rögzítés közben: Vált a rögzítési (automata/manuális) módok között.
- Lejátszás során: Növeli a hangerőt.
- 4 INFO (Információ) / gomb
- Rögzítés közben: Megjeleníti a fennmaradó időt és az akkumulátor töltöttségét.
- · Lejátszás során: Csökkenti a hangerőt.
- · Lejátszás során: Megjeleníti a fájlinformációkat, pl. a rögzítés dátumát.
- 5 MENU Gomb
- Megjeleníti a beállítások menüt.
- 6 AV csatlakozó
- A TV készülékhez csatlakozik.
- 7 LCD monitor
- A nyitása/zárása ki- és bekapcsolja a készüléket.
- · Lehetővé teszi a monitor megfordításával az önarckép készítését.



FIGYELEM:-

 Ne érintse, nyomja meg a felületet erővel és azt ne tegye ki erős hatásoknak.

Különben a képernyő megsérülhet vagy eltörhet.

Rögzítés (1) (2) (3)45 (6)10 CJB CORORA 17 10.10.2010 10:00 1 Rögzítési mód "Videók rögzítése automatikus módban" (🖙 19. old.) "Manuális rögzítés" (🖙 20. old.) 2 Jelenetválasztás "Jelenetválasztás" (127. old.) 3 Késleltetett rögzítés "Rögzítési gyakoriság (KÉSLELTETETT RÖGZ.)" (1282. old.) 4 Automatikus RÖGZÍTÉS "Automatikus rögzítés mozgásérzékelésre (AUTO RÖGZÍTÉS)" (131. old.) 5 Fehéregyensúly "Fehéregyensúly beállítás" (123. old.) 6 Videó minősége "VIDEÓ FELV. MIN." (🖙51. old.) 7 Jelenet számláló 8 Fennmaradó rögzítési idő 9 Rögzítés folyamatban "Videók rögzítése automatikus módban" (1819. old.) 10 Média 11 Nagyítás "ZOOM" (🖙51. old.) 12 Mért terület "SPOT" "Mért terület beállítás" (127. old.) 13 Szél-vágás "SZÉLZAJ CSÖKKENTÉS" (1853. old.) 14 Akkumulátor kijelző "Fennmaradó rögzítési idő/akkumulátor töltöttség" (1232. old.) 15 Dátum/idő "Óra beállítása" (🖙13. old.) 16 Monitor háttérvilágítás "MONITOR HÁTTÉRVILÁG." (1859. old.) 17 Fókusz "A fókusz manuális állítása" (122. old.) 18 DIS "DIS" (🖙52. old.) 19 Tele Makró "Közeli felvételek készítése" (127. old.) 20 Háttérvilágítás kompenzáció "Háttérvilágítás kompenzáció beállítás" (128-26. old.) 21 Fényerő "Fényerő módosítása" (123. old.) 22 Zársebesség

"Zársebesség beállítás" (1224. old.)

Lejátszás



1 Késleltetett rögzítés

"Rögzítési gyakoriság (KÉSLELTETETT RÖGZ.)" (1828. old.)

2 Videó minősége

- "VIDEÓ FELV. MIN." (18851. old.)
- 3 Jelenet számláló
- 4 Művelet indikátor
- "Videók visszajátszása" (🖙 33. old.)
- 5 Média
- 6 Akkumulátor kijelző
- "Fennmaradó rögzítési idő/akkumulátor töltöttség" (1832. old.)
- 7 Dátum/idő
- "Óra beállítása" (13. old.)
- 8 Hangszóró hangerősség-állítás

Akkumulátor

Nem lehet bekapcsolni akkumulátor használata mellett.

Töltse az akkumulátort

"Az akkumulátor töltése" (11. old.)

Ha a készülék csatlakozója vagy az akkumulátor piszkos, akkor törölje azt le egy gyapjú törlőronggyal vagy hasonló anyaggal.

Ha nem JVC akkumulátort használ, akkor a biztonságot és a teljesítményt nem garantálhatjuk. Győződjön meg arról, hogy eredeti JVC akkumulátort használ.

A töltés után csak kevés ideig használható.

Az akkumulátor az ismételt töltések hatására veszít a teljesítményéből. Ilyen esetben cserélje le az akkumulátort egy újra. "Opcionális tartozékok" (18. old.)

Az akkumulátort nem lehet tölteni.

Ha a készülék csatlakozója vagy az akkumulátor piszkos, akkor törölje azt le egy gyapjú törlőronggyal vagy hasonló anyaggal.

A nem eredeti akkumulátorok használata tönkre teheti a készüléket. Győződjön meg arról, hogy csak eredeti akkumulátort használjon.

Az akkumulátortöltöttség kijelzés hibás.

Az akkumulátor töltöttsége nem jelenik meg, ha a váltakozó áramú adaptert is csatlakoztatja.

Ha a készüléket hosszabb ideig túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnél használja, ill. ha az akkumulátort túl gyakran tölti, akkor az akkumulátor töltöttsége tévesen jelenhet meg.

Rögzítés

Nem lehet rögzíteni.

Állítsa be a(z) 🗈 (Lejátszás) gomb segítségével a rögzítési módot. "Belső" (🖙 67. old.)

A rögzítés automatikusan leáll.

A rögzítés automatikusan leáll, mert nem lehet 12 órás vagy hosszabb felvételt készíteni a specifikációk alapján. (A rögzítés leállításához bizonyos időre van szükség.)

Kapcsolja ki az áramot, várjon egy keveset, majd indítsa el újra a rögzítést. (A készülék automatikusan megáll, hogy megvédje az áramköröket, ha a hőmérséklet túl magas.)

A fókusz nem állítódik automatikusan.

Ha sötét helyen készít felvételt vagy a motívum nem rendelkezik elég kontraszttal a világos és a sötét között, akkor állítsa be a fókuszt manuálisan.

"A fókusz manuális állítása" (122. old.)

Törölje le a lencséket egy lencsetisztító kendővel.

Vonja vissza a manuális rögzítési menü manuális fókuszálását.

"A fókusz manuális állítása" (122. old.)

A nagyítás nem működik.

A nagyítás művelet a késleltetett rögzítésnél nem elérhető. (A képstabilizátor sem érhető el.) A digitális nagyítás használatához állítsa a menüben a "ZOOM"-t "90x/ DIGITÁLIS"-ra vagy "800x/DIGITÁLIS"-ra. "ZOOM" (🖙51. old.)

Kártya

Nem lehet az SD kártyát behelyezni.

Győződjön meg arról, hogy a kártyát a helyes irányba helyezze be. "SD kártya behelyezése" (12. old.)

Nem lehet az SD kártyára másolni.

Ha olyan kártyát szeretne használni, amit korábban más eszközben használt, akkor azt először formatálni (inicializálni kell) a(z) "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" opcióval. "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" (🖙65. old.)

Lejátszás

A hang vagy a videó megszakad.

A két jelenet között a lejátszás néha megszakad. Ez nem hiba.

Ugyanaz a kép látható sokáig.

Cserélje le az SD kártyát. (Ha az SD kártya megsérült, akkor arról nehéz az adatokat olvasni. A készülék megpróbál mindent lejátszani, amit csak lehet, de megáll, ha a hiba nem szűnik meg.)

Hajtsa végre a(z) "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" műveletet. (Ilyenkor minden adat törölve lesz.)

"SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" (🖙65. old.)

A mozgás szaggatott.

Cserélie le az SD kártvát. (Ha az SD kártva megsérült, akkor arról nehéz az adatokat olvasni. A készülék megpróbál mindent lejátszani, amit csak lehet, de megáll, ha a hiba nem szűnik meg.)

Hajtsa végre a(z) "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" műveletet. (Ilyenkor minden adat törölve lesz.)

"SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" (🖙65. old.)

Nem lehet a rögzített fájl megtalálni.

Szakítsa meg a dátumkeresés funkciókat. "Egy adott videó keresése" (🖙34. old.)

Válassza az "MPG FÁJL LEJÁTSZÁSA" opciót, majd keresse meg a videót az index képernyőn. (A sérült fájlkezelő adatokkal rendelkező videókat is le lehet játszani.)

"Hibás kezelési információkat tartalmazó videó lejátszása" (🖙 34. old.)

A dátum/idő nem jelenik meg.

Állítsa be a "KÉPERNYŐMENÜ" opciót a menüben ennek megfelelően. "KÉPERNYŐMENÜ" (🖙56. old.) Állítsa be a(z) "BE" opciót a(z) "KIJELZÉS TÉVÉN" menüben. "KIJELZÉS TÉVÉN" (🖙64. old.)

A képek a TV-n függőleges nyújtással jelennek meg.

Állítsa a csatlakozás menüben "4:3"-ra a(z) "VIDEOKIMENET" opciót. "VIDEOKIMENET" (🖙64. old.) Módosítsa a TV kijelzőjét a szükséges módon.

A TV-n megjelenített kép túl kicsi.

Állítsa a csatlakozás menüben "16:9"-ra a(z) "VIDEOKIMENET" opciót. "VIDEOKIMENET" (🖙64. old.)

Nem lehet a fájlt törölni.

A védett fájlokat nem lehet törölni. A fájl törlése előtt szüntesse meg annak védettségét. "Fájlok védelme" (🖙38. old.)

Számítógép

Nem lehet a számítógép merevlemezére másolni.

Csatlakoztassa megfelelően az USB kábelt.

Hibaelhárítás

"Az összes fájl biztonsági mentése" (18842. old.)

Ha nem telepíti a mellékelt "Everio MediaBrowser" szoftvert, akkor egyes funkciók nem megfelelően fognak működni.

"A mellékelt szoftver telepítése" (1241. old.)

A biztonsági mentés előtt győződjön meg arról, hogy a számítógép merevlemezén elégséges szabad hely áll ehhez rendelkezésre.

Nem lehet a számítógéppel DVD-re másolni.

Ha lemezre szeretne rögzíteni, akkor a használt számítógépnek DVD íróval is kell rendelkeznie.

A fájlt nem lehet a YouTube-ra feltölteni.

Ellenőrizze, hogy rendelkezik-e felhasználófiókkal a YouTube webhelyhez. (Ahhoz, hogy fájlokat tölthessen fel a YouTube webhelyre egy You-Tube felhasználófiókkal kell rendelkeznie.)

Lásd "GYIK", "Legfrissebb információk", "Letöltés információk", stb. részeket a mellékelt Everio MediaBrowser alkalmazás súgófájljában található "Kattintson ide a legfrissebb termékinformációkhoz" hivatkozás alatt.

Képernyő/kép

Az LCD monitor képét nem lehet látni.

Az LCD monitor képe a fényes helyeken, pl. a direkt napfényben lehet, hogy nem olyan jól látszik.

Az LCD monitoron egy fényes sáv vagy folt látható.

Módosítsa a készülék irányát, hogy megelőzze, hogy abba a fényforrás közvetlenül belevilágítson. (Ha a készülék egy fényforrás felé néz, akkor egy fényes fénysáv vagy pont jelenhet meg, de ez nem jelent hibás működést.)

A rögzített motívum túl sötét.

Használja a háttérvilágítás kompenzációt, ha a háttér világos és a motívum sötét.

"Háttérvilágítás kompenzáció beállítás" (🖙26. old.)

Használja a JELENETVÁLASZTÁS "ÉJJELI" elemét.

"Jelenetválasztás" (🖙21. old.)

Használja a "ERŐSÍTÉS NÖVELÉSE"-t a menüben.

"ERŐSÍTÉS NÖVELÉSE" (18852. old.)

Állítsa a manuális beállítás menü "FÉNYESSÉG BEÁLLÍTÁSA" elemét a "+" oldalra.

"Fényerő módosítása" (123. old.)

A rögzített motívum túl világos.

Állítsa a háttérvilágítás kompenzációt a "KI" opcióra, ha azt nem használja.

"Háttérvilágítás kompenzáció beállítás" (12826. old.)

Állítsa a manuális beállítás menü "FÉNYESSÉG BEÁLLÍTÁSA" elemét a "-" oldalra.

"Fényerő módosítása" (🖙23. old.)

A színek furcsák. (túl kék, túl piros, stb.)

Várjon egy keveset a természetes színekre. (A fehéregyensúly beállítására bizonyos időre van szükség.)

Állítsa a "FEHÉREGYENSÚLY" manuális beállítás menüt a "KÉZI" értékre. Válaszon a "FINOM"/"FELHŐ"/"HALOGÉN" opciók közül a fényforrásnak megfelelően. Válassza az "MWB" opciót és állítsa be megfelelően.

"Fehéregyensúly beállítás" (125. old.)

Egyéb problémák

A készülék túl lassú a be- és a kikapcsoláskor.

Javasoljuk, hogy az összes videót másolja át a számítógépére, mielőtt törölné a fájlokat a készülékről.

(Ha a készüléken sok rögzített fájl található, akkor a készülék lassabban reagál.)

A kép szemcsés.

A digitális nagyítás használatakor a kép szemcséssé válik a digitális nagyítás következtében.

A készülék melegszik.

Ez nem hiba. (A készülék a hosszú használat során melegszik.)

Készítsen biztonsági másolatot a fontos rögzített adatokról.

Javasoljuk, hogy másolja a fontos rögzített adatokat egy DVD-re vagy más rögzíthető médiára. A JVC nem vállal felelősséget semmilyen adatvesztésért.

Hibaüzenet?

ELLENŐRIZZE AZ OBJEKTÍV VÉDŐKUPAKJÁT

Nyissa ki a lencsefedelet.

KOMMUNIKÁCIÓS HIBA

Csatlakoztassa újra az USB kábelt. Kapcsolja ki a készüléket és a hozzá csatlakoztatott eszközt, várjon egy keveset, majd kapcsolja újra be őket. Tegye vissza az akkumulátort.

FORMÁZÁSI HIBA!

Ellenőrizze a műveleti eljárást, majd ismételje meg újra. "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" (1865. old.) Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.

MEMÓRIAKÁRTYA-HIBA!

Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket. Vegye ki és tegye be újra az SD kártyát, miután leválasztotta a váltakozó áramú adaptert és akkumulátort. Távolítsa el az SD kártya csatlakozóiról a szennyeződéseket. Ha a fentiek nem oldják meg a problémát, akkor készítsen biztonsági mentést a fájlokról és hajtsa végre a(z) "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" műveletet. (Ilyenkor minden adat törölve lesz.)

"SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" (1865. old.)

NEM FORMÁZOTT

Válassza az "OK" gombot, majd válassza a(z) "FORMÁZZA?" képernyőn a(z) "IGEN" opciót.

FELVÉTEL HIBA

Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.

A VIDEOKEZELŐ FÁJL SÉRÜLT VIDEÓ FELV./LEJÁTSZÁSÁ-HOZ VISSZAÁLLÍTÁS SZÜKSÉGES VISSZAÁLLÍTJA?

Válassza a(z) "OK" gombot a visszaállításhoz. (A nem helyreállítható videók nem jelennek meg az index képernyőn, de lehet, hogy azokat az "MPG FÁJL LEJÁTSZÁSA" menüvel még mindig lejátszhatja.) "Hibás kezelési információkat tartalmazó videó lejátszása" (🖙34. old.)

NEM TÁMOGATOTT JELENET!

Használja a készüléket rögzített fájlokat. (A más eszközökkel rögzített fájlokat az eszköz nem biztos, hogy le tudja játszani.)

A FÁJL VÉDETT

Kapcsolja ki a védelmi funkciót a(z) "VÉDETT/MÉGSE" elemnél. "Fájlok védelme" (🖙 38. old.)

ELLENŐRIZZE A KÁRTYA ÍRÁSVÉDELMI KAPCSOLÓJÁT

Állítsa az SD kártya írásvédelem kapcsolóját a KI állásba.

NINCS ELEGENDŐ HELY

Törölje a fájlokat vagy helyezze át őket egy számítógépre vagy más eszközre. Cserélje le az SD kártyát egy újra.

ELÉRTE A MAPPÁK/FÁJLOK SZÁMÁNAK FELSŐ HATÁRÉR-TÉKÉT

(1) Helyezze át a fájlokat vagy könyvtárakat a számítógépre vagy más eszközre. (Készítsen biztonsági mentést a fájljairól.) (2) Válassza ki a(z) "FÁJL + KEZELÉSI SZÁM" opciót a(z) "SD KÁRTYA

FORMÁZÁSA" elemnél. (Az SD kártya összes adata törlődni fog.)

MAPPASZÁM-TÚLCSORDULÁS

① Helyezze át a fájlokat vagy könyvtárakat a számítógépre vagy más eszközre. (Készítsen biztonsági mentést a fáiliairól.) (2) Válassza ki a(z) "FÁJL + KEZELÉSI SZÁM" opciót a(z) "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" elemnél. (Az SD kártya összes adata törlődni fog.)

FÁJLMENNYISÉGI HATÁRÉRTÉK TÚLLÉPVE

(1) Helyezze át a fájlokat vagy könyvtárakat a számítógépre vagy más eszközre. (Készítsen biztonsági mentést a fájljairól.) (2) Válassza ki a(z) "FÁJL + KEZELÉSI SZÁM" opciót a(z) "SD KÁRTYA FORMÁZÁSA" elemnél. (Az SD kártya összes adata törlődni fog.)

Karbantartás

Rendszeresen tartsa karban a készüléket, hogy azt sokáig használhassa.

FIGYELEM:

Győződjön meg arról, hogy leválasztotta az akkumulátort, a váltakozó áramú adaptert és a tápkábel csatlakozó dugóját, mielőtt bármely karbantartási feladatnak nekiállna.

Videokamera

- · Törölje le a készüléket egy száraz, puha ronggyal, hogy eltávolítsa róla a szennyeződéseket.
- Ha az eszköz nagyon piszkos, akkor nedvesítse meg a rongyot semleges hatású tisztítószer oldatával, és törölje le vele a kameratestet, majd használjon egy tiszta rongyot a tisztítószeres oldat letöröléséhez.

FIGYELEM:

- · Ne használjon benzint vagy hígítót. Különben tönkreteheti a készüléket.
- Ha kémiai hatású törlőkendőt vagy tisztítószert használ, akkor olvassa el a termék használati utasítását és tartsa be a termék figyelmeztetéseit.
- · Ne engedje, hogy az eszköz sokáig érintkezhessen gumi vagy műanyag termékekkel.

Lencsék/LCD monitor

 Használjon (a kereskedelmi forgalomban kapható) lencsefújót a por eltávolítására és használjon (a kereskedelmi forgalomban kapható) lencsetisztítókendőt a szennyeződések eltávolításához.

Ha a lencsék piszkosak, akkor azok foltot hagyhatnak a felvételen is.
Kamera

Tétel	Részletek
Tápforrás	Váltakozó áramú adapterrel: egyenáramú 5,2 V Akkumulátorral: egyenáramú 3,6 V
Fogyasztás	1,5 W (ha a(z) "MONITOR HÁTTÉRVILÁG." a(z) "SZABVÁNYOS" opcióra van beállítva)
Méretek (mm)	52 x 62 x 110 (SZÉ x MA x MÉ: a fogást segítő szíj nélkül)
Súly	kb. 195 gramm (csak a kamera), kb. 220 g (a mellékelt akkumulátorral együtt)
Környezeti jellem- zők	Megengedhető üzemi hőmérséklet: 0 °C 40 °C Megengedhető tárolási hőmérséklet: -20 °C 50 °C Megengedhető üzemi páratartalom: 35 % 80 %
Képrögzítő eszköz	1/6" 800 000 pixel
Rögzített méret	410 000 pixel (optikai zoom) 410 000 550 000 pixel (dinamikus zoom)
Lencsék	F1,8 F4,3, f= 2,2 mm 85,8 mm (35 mm-es átalakítás: 41,5 mm 1 619 mm)
Legkisebb megvilá- gítás	3 lux (zársebesség: AUTO + AGC) 1 lux (ÉJSZAKAI SZEM mód)
Nagyítás	Optikai nagyítás: Akár 39x-os Dinamikus nagyítás: Akár 45x-ös Digitális nagyítás: Akár 800x-os
LCD monitor	2,7" széles, 12,3 megapixel, poliszilikon színes LCD
Rögzítéshez hasz- nált média	Az SDHC kártyákat (x1) külön kell megvásárolni. "A használható SD kártyatípusok" (🖙13. old.)
Óra eleme	Cserélhető elem

Váltakozó áramú adapter (AP-V30E)

Tétel	Részletek
Tápforrás	Váltakozó áram, 110 V 240 V, 50 Hz/60 Hz
KIMENET	egyenáram, 5,2 V, 1,8 A
Megengedhető üzemi hőmérséklet	0 °C 40 °C (10 °C 35 °C töltés közben)
Méretek (mm)	78 x 34 x 46 (SZÉ x MA x MÉ: a kábel és a csat- lakozódugó nélkül)
Súly	kb. 110 gramm

Akkumulátor (BN-VG107E)

Tétel	Részletek
Tápfeszültség	3,6 V
Teljesítmény	700 mAh
Méretek (mm)	31 x 21,5 x 43 (SZÉ x MA x MÉ)
Súly	kb. 26 gramm

"Opcionális tartozékok" (IST 18. old.)

Videó

Tétel	Részletek
Rögzítés/lejátszás formátuma	SD-VIDEO szabványos, videó: MPEG-2, audió: Dolby Digital (2 csat.)
Kiterjesztés	.MOD
Jelrendszer	NTSC szabványos
Képminőség/hang- minőség	NAGYON JÓ : 720 pixel x 480 pixel, 8,5 Mbps VBR (videó), 48 kHz, 384 kbps (audió)JÓ : 720 pixel x 480 pixel, 5,5 Mbps VBR (videó), 48 kHz, 384 kbps (audió)NORMÁL : 720 pixel x 480 pixel, 4,2 Mbps VBR (videó), 48 kHz, 256 kbps (audió)GAZDASÁGOS : 352 pixel x 240 pixel, 1,5 Mbps VBR (videó), 48 kHz, 128 kbps (audió)

JVC

© 2010 Victor Company of Japan, Limited

EU 0110MNH-SW-OT